

## COSECHA DE UN VIAJE

### “Juventud, divino tesoro”

PARA «EL DIA»  
II

No se si el lector habrá conocido la tristísima elegía publicada en edición anterior, bajo este mismo título. Voy a suponer que sí y a decirle que todas las plumbeas reflexiones, las oraciones amargamente en dicha elegía, tales palinodias de viejo precor, las encontré pegadas o pintadas en las paredes de mis innumerables viajes por España. Paredes que esta juventud suele utilizar para dejar en ellas escritos, de manera irreparable, los discursos de su propaganda política, que ninguno llega a diez palabras. Sin duda, esto es lo que llaman «el nuevo estilo». En el pasado período electoral, apareció el pedestal del monumento a Cervantes, en Madrid, manchado con unos enormes letreros pintados con minio, que decían: «El que vote es un traidor. C. N. T.» En Barcelona he visto, en la base del edificio coronado de estatuas, que tanto ennoblece la Plaza de Cataluña, otro tremendo úkase, esta vez de la F. A. I., que decía, por las bocas de a metro de sus letras, y en catalán para mayor claridad: «Ciudadanos, no voteu». En Zaragoza, en las encanecidas paredes de la catedral de la Seo, maravilla del arte renacentista español, otro salivazo de la incultura anarcóide, trazado con pintura igualmente terca: «Abajo los políticos y muera el Estado», ni que el encolerizarse contra la política, no fuese una política como otra cualquiera.

Naturalmente yo, como buen niño, no renegado, del romanticismo, ante una exigencia interpretativa de la ferocidad humana, no puedo desprenderme de ciertas premisas vestidas de piedad y de comprensión, que aspiran más a justificar que a condenar. Y por ello, solía pasar la cuenta de estos desatinos, no a sus ejecutores inmediatos, sino a la involuntaria e irresponsable incultura del joven proletariado, que no conoce otros caminos persuasivos, que los atajos de la acción directa; a su falta de conocimiento y por lo tanto de fervor frente a la obra de arte; a su carencia de emoción plástica o histórica, frente a un paramento arquitectónico; excelencias estas que a nadie le son regaladas con la partida de nacimiento, sino como producto de un modo especial de educación que el obrero no suele recibir.

Pero mi liberalismo piadoso y mi comprensión romántica, sufrieron rudo golpe en Valencia y acabaron desmoronándose en Granada, desde donde escribo estas desazones del espíritu. En Valencia, sobre la frente de mármol del pintor Pinazo—cuya estatua está allí, en una plaza, mirando para un segundo piso, esperando quien sabe que misteriosas revelaciones póstumas del peletero que lo habitaba—he visto un prospecto pegado, que decía: «No hay más que una España posible, la España tradicionalista». Y en Granada, sobre otra frente, sobre la frente prócer y calva de la alcabaza, otra mano de alquitrán persuasivo, gritando: «Viva el fascio español».

Esto quiere decir que tal modo de propaganda, como los modos de acción que con dicha propaganda sintetizan, no es privativa de una clase social, sino la expresión típica, clásica podríamos decir, de un modo característico de actuar, de toda la juventud que aspira a sucederle en las lizas ciudadanas. Del tradicionalista y del fascista, ya no se puede hablar aplicándoles el repertorio de las viejas monsergas románticas, ocultándolos en el burlesco piadoso de una presunta e involuntaria incultura. Los jóvenes tradicionalistas y fascistas, son, en España, señores; niños «de papá y de mamá», como decimos en Buenos Aires; gentes de buena cuna y, en Castilla y Andalucía, frecuentemente, con clérigo preceptor y latinista, que atiborra su adolescencia de historia sagrada y conjugaciones. Y muchos de ellos, con tíos o abuelos magistrados y canónigos eruditos, que coleccionan arcaicas chucherías en sus palacios solariegos y leen a Horacio de corrido, en la pompa antigua de su idioma. Son la juventud nueva, progresista, universitaria, europeizada, la España que habla de «verir», en suma. Y yo me pregunto, en medio de la angustia más asfixiante: ¿qué clase de convivencia social y política nos propone esta triste juventud que inaugura su entrada en la vida desafiando, desde los comienzos, lo que hay de más respetable en la historia de los pueblos que es el rastro civilizador, el

enlace de continuidad que nos ofrecen sus obras de arte, y el respeto hacia personalidades señeras que suele simbolizarse en los monumentos erigidos a su memoria? ¿Qué tipo de conjugación humana nos quieren imponer estas criaturas, que antes de saber firmar con pulso cierto, ya conocen y practican todas las posibilidades balísticas de las armas modernas? ¿A qué programa cultural nos invitan quienes van a la Universidad, ya negando antes de haber oído, a convertirla en campo de Agramante de sus pugilísticas disputas y para andar a estacazos con el osado profesor que sigue sosteniendo la teoría suicida de que allí se va a estudiar y no a doctorarse en puñetazos?

Tremenda posición la nuestra, la de aquellos que merodeamos, años más años menos, la cumbre, más espiritual que física, de la treintena. No pudiendo ser nuevos, por una fundamental disparidad con los que nos suceden, ni viejos porque nuestra edad nos lo priva, no vamos a tener más remedio que declararnos ex-jóvenes: Una especie de estado intersexual en la normativa política de nuestro tiempo. ¡Lindo panorama, como dicen que decía el indiano. Pero cualquiera cosa es preferible a andar asesinando gente o embadurnando plintos y paredes ilustres. Y si esto es el «progresar», si esta zarabanda homicida e iconoclasta es «lo que había de venir», lo que pregonaron los simplísimos y amargados bautistas del 98, es cosa, hombres de mi edad y de idénticas cavilaciones, que vayamos pensando en la fundación de un partido político, para nuestro uso particular, que se titularía: «Juventud Medievalista y Antiprogresista».

De todas formas siempre es mejor que le llamen a uno hombre de la edad media, que no de la edad de piedra. Que tal como actúa esta flamante juventud española, ya siendo ocasión de que el remoquete de «trogoditas» que ahora se aplica a un sector político, extienda con igual justicia, sus beneficios a todos.

E. BLANCO AMOR  
Granada, mayo, 1934.

## Política internacional

### Las conversaciones de Venecia

Según afirma «Le Matin» los resultados de las conversaciones entre Hitler y Mussolini han dado el siguiente resultado:

1.º **Problema de Europa central.**—Hitler renuncia formalmente a *Anschluss*, pero pide en cambio que el régimen de dictadura cese en Viena y que se llame a consulta al pueblo austriaco. Con ello cesará seguramente la acción terrorista, pero la propaganda nacional socialista, no desepara de alcanzar legalmente el poder; además el Reich está dispuesto a entrar en la vía de los acuerdos económicos bilaterales con los otros países de Europa central.

2.º **Desarme.**—Alemania se mantiene en su posición en lo que concierne a la paridad de derechos. Italia confirma su adhesión a este punto de vista que considera legítimo, asegurándose hubo un reconocimiento eventual del mismo principio en favor de Austria, Hungría y Bulgaria.

3.º **Sociedad de Naciones.**—Alemania declara que se mantiene fuera de la organización interfrontera que la igualdad de derechos reconocida por las potencias no sea una realidad y no sea considerada como gran potencia. Mussolini parece haber consentido que Alemania vuelva a Ginebra cuando sea permitido al Reich su rearmamento controlado. Con ello el regreso de Alemania en la S. de N. figura por vez primera en el programa italiano.

4.º **Relaciones entre Moscú y Berlín.**—Este tema originó un cambio de opiniones especial. El Führer explicó las razones porque en 13 de Junio dió una respuesta negativa a Litvinoff referente a una proposición de Locarno Oriental. Fortificándose Alemania al abrigo de la oposición de principio a los pactos regionales o sea a la política de blocs. Y ahora está conforme en buscar un terreno de aproximación con la U. R. S. S. y en interés de la paz Mussolini le dió consejos de moderación y prudencia.

Este es, objetivamente, el cuadro

que señala el corresponsal especial del periódico francés. Cuadro en el que brilla la política de cooperación general, siempre preconizada por Mussolini por su sentido de oposición a la política basada en el sistema de alianzas militares.

Mussolini buscará los Gobiernos de otras potencias para conseguir convertirse en el campeón de la vuelta del Reich al Consejo Internacional, lo cual representa que la política del pacto a cuatro halla ahora en Berlín una adhesión infinitamente más activa y eficaz que antaño.

Según el *Giornale d'Italia* el problema más delicado y complejo de todos los examinados en Venecia es el de Austria y añade:

«La interpretación y puntos de vista de Alemania relativos al problema austriaco no concuerdan del todo con las interpretaciones y los puntos de vista italianos. Ambos contendientes discutieron francamente, estando conformes en los puntos de vista siguientes: 1.º La independencia de Austria no se plantea, ni puede plantearse aún. 2.º Ambos Estados trabajaron normalmente para llevar las cosas a su punto primitivo en el orden político. 3.º Italia y Alemania se comprometen a proseguir en común el examen de la cuestión de Austria. Y al saber como se resuelve cabrá la crítica más o menos desinteresada de unos y otros.»

N. B.

## DEL AMBIENTE

### La sustitución de personas en los altos cargos

El actual ministro de Hacienda, el ilustre don Manuel Marraco, decía en una de las sesiones de Cortes de éstos días pasados, cuando se discutía la gestión hacendista de la República:

—Que me dejen 4 años al frente del Ministerio de Hacienda y yo me comprometo a realizar un saneamiento efectivo de nuestro erario.

Pueden no ser exactas las palabras que transcribo, puesto que no puedo recordárselas al pie de la letra, pero, desde luego, el espíritu es el mismo que en aquellos momentos dictó al notable hacendista la afirmación referida.

En esa demanda está comprendida la angustia de todo un sistema que supedita las mas caras ilusiones y los mas firmes propósitos a los valenes continuos del oleaje político español. En contadísimos países de Europa permanecen los hombres al frente de las cargas públicas tan escaso tiempo como en España. La frecuencia de las crisis de los Gobiernos, las pasiones de partido, las zancadillas, las luchas enconadas contra la personalidad determinada, promueven el continuo trasiego de figuras por los cargos más delicados de la República. Y, siendo necesario y lógico, por una parte, resulta, en cuanto afecta dominio técnico de los problemas, lamentabilísimo, por otro lado.

Es evidente que la eficacia de la obra del gobernante reside tanto como en su talento y en su preparación adecuada para resolver ciertas cuestiones vitalísimas para la vida diaria del país, en la disponibilidad del tiempo. Por muy apto que sea un hombre colocado al frente de un Departamento ministerial, no puede efectuar la misma labor en quince días que en dos años. El tiempo es imprescindible para todo, pero mucho mas para la resolución de agudos problemas, especialmente si estos son del orden financiero.

Cuando se lleva a un alto cargo a un hombre que en los primeros pasos que da acusa su dominio de las materias entre las que ha de desenvolverse, no debiera, en buena lógica, destituirse o aceptarle su dimisión por el hecho de un cambio de Gobierno. La facilidad de cambiar de Gobierno es manifiesta mientras que la de hallar personas capacitadas para ocupar ciertos cargos ya no lo es tanto. Claro que paro esto sería preciso que las diferencias políticas de los partidos no estuviesen tan acusadas o que en todos ellos valediera el imperativo de sostener en sus puestos a los hombres que trabajan con acierto en ellos.

En nuestro panorama político actual lo que predomina es el imperio de los partidos que, salvo alguna contada excepción, cubren los altos puestos del país para lograr una hegemonía en la que cifran todos sus anhelos. Y así van a esos altos puestos los hombres de que disponen que no son siempre, ni todo, los más capacitados.

No es posible, por ejemplo, realizar una obra positiva en Marruecos cuando a la Alta Comisaría llega continuamente un nuevo Alto Co-

misario. Parece como si el término medio del tiempo determinado para ocupar el cargo fuera siempre el de un año sobre poco más o menos. Así sucede cuando un Alto Comisario se ha comprometido ya de la gestión que conviene efectuar y de la trascendencia de los problemas a resolver, tiene que marcharse porque una crisis de Gabinete promueve su cese. Y uno tras otro van desfilando los hombres que llegan a la Alta Comisaría de Marruecos no siempre movidos por un deseo de hacer algo por el Protectorado sino disciplinados ante el mandato de su partido. Y cuando se ha dado el caso de una designación acertada éste señor que hubiera resultado utilísimo para la patria sucumbe ante el imperativo del trasiego político.

Francia es un país de los que más cambios de ministerio ofrece en el curso del tiempo. Sin embargo sus Residentes en Marruecos y otros territorios de influencia francesa, suelen permanecer en sus puestos mucho más tiempo que los Altos Comisarios españoles. El general Lyautey pudo, a pesar de las crisis de Gabinete de París, permanecer en su puesto algunos años. Y como él, otros Residentes. Claro es que la obra de estos hombres ha resultado práctica, útil. Si hubieran sido ineptos entonces Francia los hubiese destituido inmediatamente sin necesidad de que produjera ninguna crisis de Gobierno.

Y, eso habría que ir buscando aquí: la destitución de los cargos cuando el que los ocupa no tiene aptitudes para ellos. Más que por el hecho habitual de los cambios de Ministerio.

Marraco, que es un buen economista, que puede ser un Ministro—como es—de los que dejen honda y favorable huella de su paso acertado por el Ministerio de Hacienda, razonaba muy bien al exponer la hipótesis de una permanencia de cuatro años en el Ministerio si se quería de él una obra verdaderamente meritoria. Paragón al tiempo que estuvo en ese puesto el señor Calvo Sotelo que, tras sus errores, ha querido darle una lección de obra hacendista.

ALFREDO SERRANO

(Prohibida la reproducción)

## CARTAS DEL EXTRANJERO

### Las entrevistas Hitler-Mussolini

Roma.—Toda la atención italiana está fijada, como es natural, en la entrevista que mañana celebrarán en Venecia el señor Hitler y el señor Mussolini.

Aunque no se considera la conversación que puedan sostener ambos hombres de Estado de tal trascendencia como la supuesta por la prensa alemana, desde luego se cree que influirá decisivamente en una serie de cuestiones internacionales que afectan muy directamente a Alemania.

Mussolini, guiado por su fina percepción de los grandes problemas actuales, percepción que le acredita como verdadero estadista y no escaso diplomático, tenderá seguramente a aconsejar al canciller del Reich un próximo reingreso de Alemania en la Sociedad de Naciones, puesto que esto facilitaría la adhesión germánica al Pacto de los Cuatro, de vital importancia para Italia. No tendría nada de extraño que Hitler sacase de las entrevistas que celebrará con el «duce» una buena enseñanza para su visión política de los acontecimientos y situación internacionales. Quizás la cuestión del desarme ocupe en las conferencias, un primer plano.

En toda Italia se considera este paso acordado por los dos dictadores, como el preliminar de toda una política de suavización de asperezas conducente a un mayor equilibrio de las cuestiones que están sobre el tapete europeo en estos momentos. La cuestión austriaca también ocupará preferentemente la atención de los dos políticos. Y se espera que de los acuerdos que en estos días adopten ambos cancilleres, salga el pacto de paz y de tranquilidad y respeto que Austria demanda desde hace mucho tiempo por parte de Alemania. Italia tiene verdadero interés en conseguir este resultado dada su posición ante la política austriaca y particularmente ante Dollfus.

Evidentemente, las conversaciones Hitler-Mussolini, serán beneficiosas no solo para Alemania e Italia, sino para otros varios países de Europa que ya han visto con buenos ojos este primer paso italo-germano.

CARLOS DE HOYO

Roma, junio de 1934.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

En el Consejo de ministros celebrado ayer se aprobó un decreto autorizando al ministro para presentar un proyecto de ley creando en Baleares una Junta administrativa de carreteras a semejanza de la existente en Canarias.

## NUESTROS COLABORADORES

### Las obras de clave

Cuenta Edmundo de Goncourt en su «Diario Intimo» que al bosquejar «La Faustin» pidió consejo a cierto agente de cambio. El novelista quería trazar la figura de un jugador de bolsa y sintiéndose poco impuesto en asuntos financieros creyó prudente oír el parecer de un técnico bursátil. Digamos de paso que para bautizar al personaje de su novela, había elegido Goncourt el nombre de un joyero de Luis XV. Júzguese, pues, cuál sería su sorpresa cuando el negociante, después de escuchar la lectura, comentó alborozado:

—¡Y le ha puesto Vd. hasta su verdadero nombre!

—¿Cómo?

—Sí, es él, con su brutalidad, sus calaveradas en los negocios, su tendencia *alcista*...

Resultado que Goncourt, según el agente de cambio, había hecho el retrato—empleando incluso el mismo nombre—de un bolsista muerto dieciocho meses antes y al que jamás había conocido.

Doce años después, el anuncio de la adaptación teatral de «La Faustin» motivaba cierta tarjeta violenta de un Monsieur Faustin, armador de la Rochela y caballero de la Legión de Honor. Dicho caballero exigía a Edmundo de Goncourt que cambiara el nombre de su producción literaria. Naturalmente, el novelista no pudo—ni quiso—atender a su descompuerto comunicante.

En el ambiente de provincia son muchas las personas avisadas que, para tormento de escritores locales, dan en el prurito de descubrir segundas intenciones y desenmascarar personajes de clave, en cuanto que aparece en la ciudad una obra más o menos costumbrista. Es inútil que el autor se defienda y jure que sus personajes son fruto de su fantasía y que aunque se asienten sobre un plé de observación (nadie describirá una puesta de sol sino la ha visto alguna vez) no son, ni quieren ser, copia de determinados seres reales... Resultan inútiles sus protestas; los descubridores de segundas intenciones—a poco que la casualidad de una coincidencia les favorezca—prosiguen, impertérritos, acumulando suspicacias sobre suspicacias...

Así, para el agente de cambio que Goncourt hubo de consultar, la identidad entre el personaje creado por el novelista y el jugador de bolsa, muerto hacia dieciocho meses, resultaba perfecta, indiscutible. ¿No eran ambos jugadores de bolsa? ¿No tenían los dos un mismo temperamento brutal y audaz para los negocios? ¿No llevaban, incluso, el mismo apellido?

Fatalmente, una coincidencia de temperamentos y profesiones—y aun de detalles exteriores y secundarios—significará, para el malicioso de provincias, una identidad entre seres imaginarios y reales, subrayada con venenosa mala intención por el escritor local que ha creado a los unos sin haber conocido—muchas veces— a los otros.

Y es inútil arguir que, por regla general, los jugadores de bolsa son de temperamento audaz, porque si careciesen de esta condición ya no serían jugadores de bolsa. Y es inútil explicar que casi todos los militares del siglo XIX eran liberales, bravos, declamatorios y un tanto calaveras. Y es inútil demostrar que los viejos republicanos de antaño se parecían mucho más a sus contemporáneos los integristas que no a los republicanos de hoy, quienes—a su vez—tienen más puntos de contacto con los afiliados a la CEDA que no éstos con los integristas de ayer. Es perfectamente inútil. Los avisados de provincia—¡Dios les aumente la perspicacia!—en cuanto que un escritor local trata de describir cualquier ambiente pretérito, no vacilan en identificar los personajes imaginarios de la ficción novelesca con las determinadas supervivencias de ese ambiente que ellos alcanzaron a conocer más o menos.

Es descorazonador escribir cuando los lectores resultan de una tan extraordinaria miopía intelectual. Es triste encontrarse a cada paso con personas que no alertan a concebir las abstracciones de las cosas y confunden, lamentablemente, el árbol con la idea del árbol. ¡Que no pueda uno imaginar al republicano histórico, o al tradicionalista turbundo, o a la dama *snob*, sin que el perspicaz de provincias—faltando a la verdad y a todos los respetos—pronuncie el nombre de una persona digna y conocida!

Hay ligerezas de ingenio verdade-

ramente ratoniles, y esta es una de ellas. Se explica que el lector medio ignore la manera de imaginar una obra literaria, (fruto de su ignorancia es ese pueril capricho de advertir parcidos donde ni los hay, ni los pudo haber, ni fué la intención del lector que los hubiera). Pero no podremos disculparle al lector medio la socarrona ligereza de fundar sus suspicacias sobre nimiedades externas y circunstanciales... Tal caballero es registrador de la propiedad y se llama Domínguez; pues bien, que se guarde muy mucho el escritor local de hacer aparecer en su obra a un registrador de la propiedad que se llame Pérez. De hacerlo, los cazurros establecerían el absurdo de una identidad disparatada... ¿No ejercen los dos personajes—el real y el imaginado—una misma profesión? ¿No terminan en z ambos apellidos?... En la localidad existe—¿cómo no?—el correspondiente poeta regional y glorioso. ¡Desdichado del autor que se atreva a esbozar en su obra la figura de un poeta más amigo de los ríos que de las musas! ¡Será tildado de libelista, envidioso y aun de mal patriota!... Siguiendo este criterio suspicaz y socarrón, Flaubert hubiera debido abstenerse de trazar la figura de su glorioso boticario, «el escéptico e inmortal Homais. Daudet debió romper su pluma antes que imaginar la personalidad de Tartarin... Porque es el caso que en todas las ciudades existen boticarios parecidos a Mr. Homais, cazadores semejantes a Tartarin, milenarios definidores del valor a estilo Bravida y poetas vernáculos tan rípidos como lo fué Ayna Cohen.

Pero también—¡para coincidencial—existen en todas las poblaciones desocupadas y rencorosos redactores de anónimos. Por ser esta existencia una de tantas realidades de la vida provinciana, cierto autor local imaginó la ficción novelesca de un bravo personaje, especializado en la noble tarea de escribir sin firma... Nosotros aconsejaríamos a los redactores de anónimos—tan suspicaces para ver y delatar la paja en el ojo ajeno—que cuidaran de advertir la viga en el propio... Que en vez de andar a la caza de segundas intenciones y de semblanzas absurdas, descubrieran la realidad de su propia semblanza y de su mala intención... Así, al fin, podrían dar con la clave de las obras que se escribieron sin clave.

MIGUEL VILLALONGA

## Máximas

Existe más orgullo que bondad en la compasión hacia los enemigos; y es para hacerles ver que estamos por encima de ellos por lo que les mostraremos compasión.

Hay un exceso de bienes y males que sobrepasa nuestra sensibilidad.

Disto mucho la inocencia de encontrar tanta protección como el crimen.

De todas las pasiones violentas, la que menos mal sienta a las mujeres es el amor.

La vanidad nos hace hacer más cosas contra nuestro gusto que la razón.

Hay malas cualidades que hacen grandes talentos.

No se desea nada ardentemente cuando solo se desea por razón.

Todas nuestras cualidades son inciertas y dudosas, tanto en bien como en mal, y casi todas están a merced de las ocasiones.

## La Redacción de EL DIA

está formada por Nicolás

Brondo Roten, Director; Ra-

fael Ramis Togores, Redac-

tor-Jefe; Juan Alomar Cifre,

Miguel Alomar Cifre, M. An-

gel Coloma Moyá, Pedro

Ferrer Gibert, Simón Fulla-

na Font, Gregorio Mesquida

Matas, Julián Olivei Vert y

Juime Torres Riera.

# INFORMACION LOCAL

## Municipales

### Donativos para los dispensarios municipales

El Alcalde ha recibido de don Antonio Salas, delegado del Instituto Llorente de Madrid, un lote con destino a los servicios de beneficencia municipal compuesto de los siguientes productos: diez tubos de pomada de Artivir; diez tubos de suero antitetánico; seis tubos de neolactol; cuatro cajas de vacuna dental curativa; cuatro de vacuna antiptógena; igual número de vacuna Pertuis; cuatro de vacuna tifóidica T. A. B.; cuatro de Antivirus antiptógeno concentrado y cuatro cajas de rino-inmunivir.

El Alcalde agradeció mucho el donativo.

### "E. A. J.-13", y las colonias escolares

El Alcalde dijo que tanto él como el señor Gómez Ibáñez, Presidente de la Comisión de Cultura, agradecerían que la prensa se hiciera eco de la gratitud exteriorizada en la sesión municipal por la campaña que está realizando en pro de las colonias escolares la emisora de «Radio Mallorca».

Yo estimaría mucho — dijo don Emilio Darder — que además de testimoniar nuestra gratitud al Gerente de «Radio Mallorca» señor Fuster, Director del periódico hablado señor Fontirroig y locutores señorita Compte y señor Pons, invitaran al vecindario a contribuir en la suscripción abierta en pro de las colonias escolares, magnífica obra de higiene y de cultura que compensa con creces cuanto se invierte en ella beneficiando doblemente a la infancia en lo espiritual y en lo material.

El Ayuntamiento — terminó diciendo el señor Darder — tiene propósitos de tan considerable volumen para el beneficio de nuestra Ciudad que le es indispensable la asistencia ciudadana en todos los órdenes para llevar a cabo felizmente todo su programa.

### Otro donativo para colonias escolares

El Alcalde ha recibido de la sociedad «La Protectora», por mediación de su Presidente don Manuel Ferrer Arbona, la suma de cien pesetas con destino a colonias escolares, donativo que por escrito ha sido agradecido por el señor Darder.

### Ina entrevista con el diputado don Bartolomé Fons

Estuvo en el despacho de la Alcaldía, entrevistándose con el alcalde señor Darder, el Diputado a Cortes por Baleares, don Bartolomé Fons Jofre de Villegas.

Asistieron a la entrevista, en la que se trató de diversas cuestiones, el Presidente de la Comisión de Cultura don Eduardo Gómez Ibáñez, y el de la de Hacienda don Andrés Crespi Salom.

Entre las cuestiones que trataron lo hicieron especialmente del expediente de la Escuela de los Hostaletes y de una solicitud de subvenciones para la Semi-Colonia permanente de la Cuarentena y las Colonias de vacaciones del presente estío.

El señor Fons se ofreció a gestionar con todo interés dichos asuntos poniendo de su parte todo lo humanamente posible para conseguir su pronta realización.

El Alcalde estimó mucho al señor Fons Jofre de Villegas el interés evidenciado por cuantos asuntos afectan a nuestra ciudad.

## NEVERAS Y HELADORAS

marcas garantizadas a precios limitados

**La Cartuja**

Pelaires, 6. Telef. 2037. Palma

## AUDIENCIA

### Robo

Ayer se celebró el juicio oral de la causa contra Nicolás Nicolau Adrover.

El fiscal señor Olavarrieta acusó al procesado del siguiente hecho:

Aprovechando las horas de la noche para favorecer la impunidad de un día del mes de octubre del pasado año, que no ha podido precisarse, violentando una ventana penetró el procesado en la casa de campo «Ca'n Llarch» de Manacor, habitada por Jaime Binimelis Oliver, y se apoderó de alhajas valoradas en 227 pesetas 50 céntimos.

Calificó el hecho de robo en casa habitada, con la agravante de nocturnidad y fijó la pena de 1 año, 8 meses y 21 días de presidio menor, accesorias y costas.

La defensa, a cargo del abogado don Gabriel Fuster Forteza, negó la coartada del fiscal en la forma que lo relataba puesto que el hecho ocurrió entre las seis y siete de la tarde y no penetró el procesado por la ventana sino por el portal. Apreció que se trata de un delito de hurto sin agravantes, debiendo ser condenado únicamente a la pena de 2 meses y 1 día de arresto mayor, y para el caso de que se estimara se trata de robo lo fuera sin agravantes, im-

poniendo la pena de 1 año, 1 mes y 10 días de presidio menor.

El procesado se confesó autor del hecho pero dijo que lo realizó por la tarde y que entró por el portal principal cuya puerta encontró entreabierta.

Se procedió a la prueba testifical y, terminada, las partes mantuvieron sus respectivas conclusiones que en sendos informes elevaron a definitivas, solicitando una sentencia cada uno de acuerdo con las mismas.

El juicio quedó concluso para dictar sentencia.

## DIPUTACION

Servicio Meteorológico  
Estación del Laboratorio Oceanográfico (S'Algo Dolça)

Observaciones del día 21 de Junio de 1934 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 762'1 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 763'0 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 759'1 milímetros.

Temperatura, 23'3 grados cent.º

Temperatura máxima, 29'8 id. id.

Temperatura mínima, 19'8 id. id.

Temperatura media de ayer, 22'2 grados cent.º

Termómetro seco, 23'3 id. id.

Termómetro húmedo, 19'9 id. id.

Humedad relativa, 72 por ciento.

Evaporación, 3'6 milímetros.

Lluvia, 0.

Viento, E. 1

Estado del cielo, cubierto.

## DEL CARNET

En la capilla de la Inmaculada, de la iglesia parroquial de San Andrés de Santanyí, profusamente iluminada, tuvo lugar en el día de ayer el matrimonial enlace de la señorita Catalina Suau Llambias con el comerciante don José Tomás Saste.

Bendijo la unión el Cura-Económico don Lorenzo Literas.

Firmaron el acta matrimonial por parte del novio, don Bartolomé Escaleras Vicens, médico, y el capitán de Infantería don Agustín Clar Escaleras, y por parte de la novia don Juan Más Salom y don Antonio Servera, propietarios.

Después de la ceremonia los desposados e invitados pasaron la casa del novio donde fueron obsequiados con un espléndido lunch.

Mas tarde los noveles cónyuges marcharon para el interior de la isla, donde pasarán unos días, saliendo luego para la península y extranjero.

Deseamos a la feliz pareja inabables dichas.

En Lloseta falleció a la edad de setenta años don Mateo Torrens Payeras, persona que gozaba de grandes simpatías en todos los sectores sociales, tanto por sus bondades como por su amor al necesitado, siendo su muerte muy sentida.

Descansa: el finado en la paz de los Justos y reciba su familia toda y en especial su viuda doña Maciana Rigo y sus hijos e hijos políticos, nuestro sentido pésame.

Ayer tuvo lugar el acto de la conducción al cementerio de esta ciudad, del cadáver de don José Riera Feyner, fallecido en el Terreno a causa de penosa y rápida dolencia.

Al acto concurrieron buen número de amigos del finado.

Descansa en paz el extinto y reciba su atribulada viuda doña María Alberti, su hijo Antonio y su hermano don Antonio la expresión de nuestra condolencia.

Desde hace unos días se encuentra en esta ciudad el publicista autor de notables trabajos sobre Historia de la Literatura española y Director e Inspector General de Bibliotecas del Estado don Miguel Artigas Ferrando, quien propone visitar la Biblioteca que el Estado posee en ésta.

Ha marchado a Barcelona el Dr. Ortega de la Lorena, quien había venido a Palma con motivo de las bodas de oro sacerdotales de nuestro Arzobispo-Obispo, del cual fué secretario de Cámara durante su residencia en Barcelona.

Ayer mañana regresó de su viaje a la península el Comandante Jefe de la Guardia Civil en esta provincia, don Jaime Obrador Casasnovas.

De Barcelona llegaron también ayer mañana el Inspector de Telegrafía de Canarias don Ramón Canals Gamundi, don Pablo Alomar, don Ramón Picart, don José Moragas, don José Feliu, don Miguel Cámara y señora, don Luis Pou y don Juan Forc.

Para Mahón salieron ayer don José Quint Zaforteza y Sra., don Angel Oliver, don José Sastre y don Gabriel Gomila.

Anoche embarcaron para Barcelona don Andrés Boned, doña Mercedes Cifre, don Joaquín García, don

Marcos Torres, don Juan Claramunda, don Lorenzo Roses, don Francisco Amat, don Carlos Avellanet y Sra., don Francisco Alós, don Juan Ferrer y don Joaquín Tomás.

Ayer llegó procedente de Zaragoza, en cuya Facultad ha obtenido brillantemente la Licenciatura en Ciencias Exactas la señorita Rosita Obrador Parpal, hija de nuestro amigo el comandante primer jefe de la guardia civil don Jaime Obrador.

## Dr. ROGLA

PECHO Y CORAZON

Sindicato, 124

LA LABOR DEL SR. FONS

## Las carreteras de Baleares

Como verán nuestros lectores en la sección telegráfica el Consejo de ministros autorizó ayer al ministro de Obras Públicas para presentar a las Cortes un proyecto de ley creando la Junta Administrativa de carreteras de Baleares a semejanza de la existente en Canarias, asunto del que se ocupó con gran empeño el diputado señor Fons.

Como el proyecto será una garantía para que tengamos un buen servicio de carreteras, felicitamos a nuestro amigo don Bartolomé Fons por la labor en tal sentido realizada.

## ANIVERSARIO

### Centro Cultural Obrero

El próximo domingo día 24. tendrá lugar la celebración del tercer aniversario de la fundación de dicho Centro; a cuyo objeto se ha proyectado un festival que promete verse muy lucido, desarrollándose bajo el siguiente orden:

Por la mañana a las 11, el Orfeón Republicano del tercer distrito, dará un concierto bajo la dirección de don Gabriel Piña.

A las 5 de la tarde, café conmemorativo entre los socios y simpatizantes.

A las 8 y media noche, velada familiar, al aire libre, en honor a la gente joven.

Quedan invitados a dicho acto, todas las entidades culturales y público en general.

## PROGRAMA PARA HOY

### Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—

Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

7.15: Sesión de cultura física, por radio.

7.30 a 8.00 «La Palabra» (diario hablando de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00: Sesión de cultura física, por radio. Campanas horarias de la Catedral. Discos.

Notas necrológicas facilitadas por «La Veu de Catalunya»

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

11.30: Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo.

12.00: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny; sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12.30: Correspondencia femenina (consultas y respuestas).

12.45: Música selecta en discos de gramofono o colaboración de artistas femeninos.

13.00: Programn de discos selectos.

13.30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

14.00: Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya. Sumario del número publicado avul.

El sexteto de Radio Barcelona interpretará: Actualidades musicales (números escogidos entre los últimos éxitos). A continuación: «Donde canta la alondra» (fragmentos), Lehár; «Ballets», Lorzing; «En un cortijo», Balcells Planas.

Boletín de excursiónismo de Rcelona.

Continuación del concierto.

«Estudiantina», Turina; canción canaria de «La caravana de Ambrosio», Moreno Torroba. «El duño de rosas» (fragmentos), Chapi.

14.40: Bolsa del Trabajo de EAJ.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.00: «La Palabra». Información de Barcelona. Gobierno General. Información Gaceta de Madrid. Últimas noticias de provincias. Noticias del extranjero.

16.30: Fin de la emisión.

18.00: Concierto por el trío de Radio Barcelona: «Rondó pastoral sobre un tema de Beethoven», Tavan; «La Bohème» (selección), de Puccini; «Serenata», Rachmaninoff; «Mi-nueto gilleret», E. Filippucci; «Werther» (claro de luna), Massenet; «Canzonetta», Toselli; «Mignoc» (selección) Thomas.

18.30: «La Palabra». Información de Barcelona. Información de Madrid. Información del Extranjero. Continuación del concierto.

19: Curso de puercultura, organizado por la Sociedad Catalana de Pediatría, bajo el Patronato del Departamento de Sanidad y Asistencia Social de la Generalidad. «Desarrollo general del niño», conferencia en catalán, por el doctor J. M. Sala Ginabreda.

19.30: Cotizaciones de monedas. Continuación del programa del radioyente.

20: Diez minutos de radiopedagogía.

20.20: Sección de turismo.

20.30: Curso de educación moral y cívica, dedicado a los niños, a cargo de Ramón Torroja.

20.45: «La Palabra». Últimas noticias de Barcelona, Madrid y Extranjero.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21.05: Notas de sociedad, facilitadas por la «Veu del Vespere».

Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación, ante el micrófono, de los familiares de los tripulantes que se encuentran en alta mar (eventual).

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21.10: Orquesta de Radio Barcelona: «Vida dichosa» (obertura) Rust; «Scherzino», Telmo Vela; «Juegos favoritos», Frigola; «Mi-nueto», Telmo Vela; «Un idilio en el campo», Didier; «Andante», Franco; «Canzoneta en sol menor», Salvat.

22.15: Concierto a cargo de la Asociación Filarmónica de Mandolinistas. Director: Felix de Santos Sebastián. «Berceuse», Schumann; «Mi-nueto en do», Beethoven; «Serenata española», Espi; «Manon» (selección) Massenet; «Pavana», Paláu; «La boda de Luis Alonso» (intermedio), Jiménez; «A la plaza (sardana), Morena.

23.20: Programa de discos selectos.

24.00: Información de Barcelona. Información de Madrid. Información del Extranjero.

24.00: Fin de la emisión.

## DE HACIENDA

### Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 22 de Junio los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

Juan Ferrer Ginard.  
Vicente Pons Carreras.  
Fco. Llobera Estades.  
Bme. Moll Melis.  
Eduardo Terrasa Frontera.  
Juan Beltrán Ferrer.  
Jaime Barceló Sagrera.  
Antonio Torres Capó.  
Pedro Mora Gomila.  
Bartolomé Coll Bauzá.

## TEATRALES

### Principal

Continúan en nuestro primer coliseo las proyecciones de la gran producción «14 de Julio», que como todas las obras geniales, ha suscitado apasionados comentarios entre el público.

Los personajes de René Clair tienen a veces un perfil sainetesco. Hay personajes que hacen pensar en «La Verbena de la Paloma». El aire desenvuelto, la palabra tajante, la alegría de la calle, el balle al aire libre, he aquí el personaje central de este nuevo film. El argot popular es aquí rey absoluto; eso explica el éxito rotundo que este film ha tenido entre el público intelectual y selecto del mundo entero.

### Lírico

Ayer se inauguró en este teatro la temporada de verano la cual constituyó un verdadero acontecimiento cinematográfico.

De extraordinario éxito puede calificarse el estreno de «El idolo de las mujeres», el magnífico film de Metro Goldwyn Mayer que tuvo lugar ayer.

El público de Palma acude cuando sabe que se proyecta un film de

la importancia de «El idolo de las mujeres».

Por varios motivos puede conceptuarse este film de excepcional. Debemos tener en cuenta que ha sido dirigido por W. S. Dyke, el director de las mejores producciones cinematográficas y los actores son nada menos que Max Baer, el descubrimiento del año, el artista de la simpatía y del humor y Myrna Loy, la exquisita actriz que en este film se nos aparece como una cantante de voz dúctil y llena de tonalidades, Walter Huston que tiene a su cargo el rol de profesor de boxeo, Otto Kruger el simpático e inteligente galán y por último, los famosos pugilistas Primo Camerá y Jack Dempsey que tienen a su cargo roles de importancia.

Un asunto sentimental, un film de gran presentación, episodios deportivos por los grandes pugilistas Primo Carnera, Jack Dempsey y Max Baer, un conjunto de deliciosas «girls», todo eso contiene el film «El idolo de las mujeres» que se proyecta con gran éxito en el Lírico.

### Balear

Ayer se inauguró en el coliseo del ensanche la temporada de verano, con la reposición de la celebradísima producción española «Bolíche».

Francisco Elías, director de «Bolíche», hombre bregado y experto en la materia, tiene esa visión del cine que se reconcentra en dos palabras: arte y público.

Sobre un argumento sentimental — la busca y captura de una herencia — se desarrolla una serie de incidentes movidos, variados, espectaculares, y, sobre todo, con llación en las escenas y montaje adecuado. Esto último lo echábamos mucho de menos en nuestras películas. Los directores españoles no sabían resolverlo, dándonos en su lugar saltos bruscos y aparición de imágenes como por arte de encantamiento, cosas que hacen perder el ritmo de continuidad a la acción y ponen vaguedad y desorientación en el argumento.

Esto es un avance que anotamos con gusto y que revela en su director lo que puede hacer en beneficio del cine español. Técnicamente «Bolíche» es ya algo definitivo y próspero.

Las numerosas canciones que la película comporta, musicadas por Irusta, Fugazot y Demare, algunas ya de su repertorio y otras compuestas para el film, llevan una letra humorística y apropiada al momento original de Antonio Graçiani y Francisco Elías, animador este último de la película, letra muy del agrado del público. Huelga decir que «Bolíche» y su compañero el «Pinta» — Fugazot e Irusta — cantan estas canciones con el gusto y habilidad que les han hecho populares.

Amparo Aliaga tiene ocasión de hacer gala de sus magníficas dotes de artista y cantante lírica; completan el reparto los graciosísimos artistas Rafael Arcos y «Alady».

«Bolíche» es una película construida con la vista fija en el público, una película agradable, muy celebrada por la concurrencia y a la que están reservados lisonjeros triunfos por constituir en conjunto un verdadero éxito de simpatía.

Si la empresa del Balear cuida los programas con tanto acierto como el de ayer y con la agradabilísima temperatura de que se disfruta en el Balear, es de esperar que la temporada de verano se desarrolle con toda brillantez y esplendor.

### «Born»

Hoy se proyecta «El Signo de la Cruz», la formidable superproducción Paramount, del gran director Cecil B. de Mille.

Esta obra se proyectará hasta el lunes próximo.

«Born»,

Hoy se proyecta «El Signo de la Cruz», la formidable superproducción Paramount, del gran director Cecil B. de Mille.

Esta obra se proyectará hasta el lunes próximo.

«Born»,

Hoy se proyecta «El Signo de la Cruz», la formidable superproducción Paramount, del gran director Cecil B. de Mille.

Esta obra se proyectará hasta el lunes próximo.

secundada por el galán Gene Raymond y además con la colaboración de las marionetas de Podreca, realzada a todo lujo, fué muy aplaudida por la distinguida concurrencia que llenaba la platea.

De complemento se estrenaron un interesantísimo Noticiero Fox, con el desfile de las misses que se presentaron en Madrid para obtener el título de Miss España.

Otra interesante particularidad ofreció el programa ayer y fué el estreno de «Krankatoa» documental de volcans en erupción, documental de una sublimidad y emoción jamás igualada que fué recibida por el público con sus espontáneos aplausos, muy merecidos por cierto.

## Ayuntamiento de Palma

### Anuncio

Queda abierta la cobranza en su período voluntario del 1.º y 2.º trimestres del arbitrio sobre INQUILINATO correspondientes al 8.º distrito del ejercicio en curso, la cual tendrá lugar en las Oficinas Municipales de este Excmo. Ayuntamiento (Ingresos y Pagos) los días que transcurran desde el día 25 de Junio al 6 de Agosto próximo ambos inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejen trascurir el citado plazo sin satisfacer sus recibos incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20 %, por único grado quedando este reducido al 10 % si lo satisfacen desde el 7 al 17 de Agosto ambos inclusive.

También se pone en conocimiento de los interesados, que todos los contribuyentes que satisfagan por adelantado toda la anualidad de dicho arbitrio obtendrán el 5 % de descuento si lo efectúan durante el período comprendido entre el 25 de Junio al 25 de Julio próximo y horas de 12 a 13 en el negociado de Ingresos y Pagos.

Lo que se anuncia para general conocimiento de los interesados.

Palma 21 de Junio 1934.—El Alcalde, Emilio Darder.

## LIRICO

HOY a las 6'30

GRANDIOSO EXITO

EL IDOLO DE LAS MUJERES

MAX BAER MYRNA LOY

WALTER HUSTON OTTO KRUGGER

REVISTA? DRAMA? COMEDIA?

W. S. DYKE

Producción:

METRO GOLWYN MAYER

CIRCULAR DEL PRELADO

El monumento a Cristo Rey en San Salvador

El Arzobispo-Obispo lo declara monumento oficial de la Diócesis

En aquella tarde, eternamente memorable, en que Quien es «la luz del mundo» luchaba con «el Poder de las tinieblas»...

mallorquina al Sagrado Corazón de Jesús en una de las cumbres de nuestras cordilleras occidentales...

Falleció el M. I. Sr. Alzamora en 10 de Septiembre de 1933, y toda la ciudad felanigense, con sus autoridades a la cabeza...

Al proceder así nuestro Santísimo Padre, se proponía mover a todos, gobernantes y particulares...

Por este medio el Papa juntaba en estrecho lazo el culto a Cristo Rey con el tributado a su Sacratísimo Corazón...

Penetrado de estas verdades el piadoso Maestrescuela de esta Santa Iglesia Catedral Basílica...

con sermón por el M. I. señor Canónigo Magistral, dando acto seguido—si hubiéramos recibido la licencia ya solicitada—la Bendición papal con Indulgencia plenaria...

Disponemos de esta manera los actos para enlazar el Monumento a Cristo Rey con el acuerdo del proyectado al Corazón de Jesús...

Este doble aspecto del Monumento nos estimula a dirigir una súplica a varios de nuestros queridísimos hijos. Hace pocas semanas nos fueron confiadas algunas cantidades...

A cuantos, en cualquier forma, hayan puesto su grano de arena para lo que habrá de ser perenne testimonio de nuestro amor a Jesucristo...

Palma, 1 de Junio de 1934. El Arzobispo-Obispo

RELIGIOSAS

Santos del día Santos Paulino de Nola, y Clemente, mártir.

Cuarenta Horas Concluyen en la iglesia parroquial de San Jaime dedicadas al ángelico San Luis Gonzaga...

A las seis, exposición y misa. A las nueve y media misa mayor. Por la noche, solemne ejercicio en honor del Sto. y reserva de Su Divina Majestad...

RAFAEL "EL GALLO" JUAN BELMONTE VICTORIANO DE LA SERNA Y 6 TOROS DE MURUBE EN PALMA EL 1.º DE JULIO

Actos religiosos Mañana Sábado A las 10 noche Magno acontecimiento Inauguración Inauguración JARDIN ARABE FIESTA ARABE

RIALTO Hoy y todos los días a las 3.30 Krakatoa Noticiario Fox. Elección de Miss España en Madrid. Desfile de las "Misses" entre ellas Miss Balears

Moderno Hoy y todos los días a las 3.30 EL HIJO IMPROVISADO En Español Fernand Gravey y Florelle El Corsario Según la sensacional novela de Walton Green

Saigo-Dolça Mañana a las 10 noche GRAN VERBENA organizada por la Sociedad LA VEDA Magnífica e interesante Exposición de Arte Retrospectivo

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Reunión de las comisiones de Agricultura y de Presupuestos

Madrid 22 a las 22.—Se reunió la comisión de Agricultura.

Acordó resolver rápidamente todo lo concerniente a arrendamientos rústicos.

Leyóse un dictamen sobre el fomento del cultivo del algodón acordándose comenzar la discusión del mismo.

Quedaron resueltas las discrepancias entre los señores Mendizabal y Casanueva.

Facilitó una nota que expone el criterio de estos dos señores contrario al dictamen de la comisión.

Intervinieron en el debate varios vocales haciendo constar que quedaba descartado cuanto pudiera implicar desconsideración personal, haciendo constar Mendizabal, como presidente, que defendería el dictamen.

Dominó en la comisión el criterio de que un presidente puede formular votos particulares.

Reiteróse la confianza de la comisión a Mendizabal.

La comisión de Presupuestos estudió el de Instrucción, acordándose la reducción de un crédito de 635 mil pesetas a la Universidad de Santander.

Debatíose la cuestión de la sustitución de la enseñanza religiosa.

Presentáronse tres fórmulas.

La fórmula de los socialistas fué desechada por cuatro votos de mayoría.

La segunda, defendida por Ibáñez Marí, reduce los créditos en un 75 por ciento hasta el 15 de noviembre.

La tercera, presentada por el señor Toledo, reduce los créditos en un 50 por 100.

Esta fórmula fué desechada votando a favor únicamente un diputado monárquico.

### Manifestaciones del ministro de Hacienda

Madrid 21 a las 22.—El señor Marraco dijo que los banqueros le hicieron sugerencias para una emisión de obligaciones del Tesoro aprovechando las disponibilidades del mercado aunque de tipo de emisión más bajo que las últimas.

Contestó que por ahora el Tesoro no siente necesidades; una vez se cierren las Cortes más reposadamente, cambiará impresiones con los banqueros acerca del asunto.

Antes de marchar a París el señor Boixaderas le dijo que estaba terminando el contrato de la «Camps» (Compañía Española de Petróleos) y no lo ha firmado por no haber llegado a su poder.

Carecía de impresiones de las negociaciones con los rusos; tenía buenas impresiones de las conversaciones con los rumanos.

No conviene dar vueltas a las observaciones de Calvo Sotelo y de la obligación de la «Camps» de establecer refinerías, pues aun reconociendo que el monopolio actuó perezosamente, nos conviene no tener reclamaciones, pues costarían indemnizaciones.

Ratificó que las Cortes se cerrarán a fines de mes o primeros de julio.

Antes se aprobarán algunas leyes precisas.

Conferenció con los directores del ministerio.

Incluso habló al Consejo de las líneas generales del nuevo presupuesto del personal de Hacienda.

### Manifestaciones del ministro de Instrucción

Madrid 21 a las 22.—Preguntado el ministro de Instrucción sobre su actitud ante la oposición de las derechas para que se voten los créditos de Instrucción destinados a la sustitución de la enseñanza religiosa, contestó:

—Yo mantengo el proyecto primitivo; los elementos de la derecha combaten los epígrafes, pero a mí lo que me interesa son las consignaciones.

Me da igual lo que se diga para la sustitución de la enseñanza; para la reforma de la enseñanza; los planes que pienso desarrollar son los ya conocidos por la comisión y por el Consejo de ministros.

Ante aquella nos expuse extensamente y lo mismo ante mis compañeros de gobierno en una reunión presidida por el jefe del Estado.

Lo que me interesa como ya dije antes son las consignaciones o sea el material para poder hacer la reforma y contando con estas si permanezco todavía dos meses en el ministerio las llevaré a cabo.

Este es mi criterio y lo mantengo y si las derechas tienen otro ya lo discutiremos.

Madrid 21 a las 20.—Villalobos ha manifestado que ha logrado 10 millones de pesetas.

Dedicará 6 millones al aumento de sueldo a los maestros y 4 a la creación de escuelas.

De los seis millones se dedicará el 60 por 100 a mejorar a los maestros.

de 3 000 pesetas, pasando casi la totalidad a 4.000 y el otro 20 por 100 a mejorar a las demás escalas, creándose el sueldo de 10 mil pesetas.

El aumento de sueldo a los cate-dráticos de Institutos y Escuelas Normales e Inspecciones no rebasará la cifra de 118.500 pesetas.

### El homenaje a Lerroux

Madrid 21 a las 22.—La minoría radical se reunió en unión de la comisión de homenaje a Lerroux.

Se acordó celebrarlo el 8 de julio. Se celebrarán dos actos.

Uno en la plaza de toros, a las 5 de la tarde, ofreciéndole el homenaje Samper.

Lerroux pronunciará un discurso de gracias.

El otro acto será una Verbena en los jardines del Circolo de Bellas Artes, sirviéndose una cena fría.

Al acto en la plaza de toros solo concurrirán representaciones del partido radical de toda España, pues hubiera sido imposible congregar comisiones más nutridas.

### Martínez Barrio... y la Inquisición

Madrid 21 a las 20.—Martínez Barrio se adhirió al acto republicano con motivo del aniversario de la abolición de la Inquisición.

Envió unas cuartillas diciendo que ciego está quien no vea que estamos ante el propósito de restablecer una nueva modalidad inquisitorial con finalidades idénticas a la de hace siglos.

El sábado marchará Martínez Barrio a Alicante para reunir el domingo a los elementos afines de las provincias de Alicante, Murcia, Albacete y Baleares.

### La minoría socialista

Madrid 21 a las 22.—La minoría socialista presidida por Trifón Gómez autorizó a Matilde de la Torre a presentar una proposición para que el Sindicato de Federaciones y Confederaciones Agrícolas y Ganadera de carácter popular tengan prioridad sobre los almacenistas y empresas comerciales para adquirir maíz exótico sobre muelle español a precios marcados legalmente.

Nombróse una ponencia compuesta de Hervás, Amador y Martínez Sierra para que informe sobre el proyecto de ley de elevación de vinos.

Autorizóse a Bruno Alonso para presentar una proposición pidiendo dos millones de pesetas reintegrables para el Ayuntamiento de Santander y atender a la Universidad de Verano.

También se le autorizó para formular un voto sobre supuestas irregularidades de los miembros de la comisión de Guerra.

Repartióse el proyecto de reglamento de la Cámara que discutirá la minoría el martes.

### La «Gaceta»

Madrid 21 a las 22.—La «Gaceta» publica una orden elevando un 25 por ciento las patentes de Hacienda para las rifas en las tómbolas en las ferias y verbenas de provincias.

Una orden de Gobernación concediendo licencia gratuita de armas a los jefes y oficiales subalternos de carabineros de la reserva y retirados.

Una orden de Obras Públicas autorizando a Pedro Batrina Gallart para construir en Pollensa en el lugar denominado «La Plajola» dos muelles espigones, tres veraderos y tres casetas de baños.

Una orden del ministerio de Industria desestimando el recurso del director de la empresa de Gas y Electricidad de Palma de Mallorca en el pleito que tuvo con el abonado José la Cruz Martínez y declarando que puede exigir fianza a sus abonados siempre que se ajuste a la cláusula treinta de la póliza única.

### Consejo de ministros

#### El problema catalán

Madrid 21 a las 22.—En Palacio hubo Consejo y luego Consejo.

A la salida manifestó el señor Samper que el Consejo carecía de importancia; todos los asuntos dijo que los reflejaba la nota oficiosa.

Preguntóse si se habló del problema catalán.

Contestó: —Sí, ya lo consigna la nota.

Los periodistas replicaron: —Será entre líneas, porque la nota dice nada.

Samper contestó: —Es que al Gobierno no le conviene hablar del asunto; es preferible aguardar los actos que lleve a cabo relacionados con la cuestión.

A nuevas preguntas de los informadores dijo que los actos no se harían esperar demasiado.

### Nota oficiosa

La nota oficiosa dice: «El presidente del Consejo expuso la situación de actualidad, así como de las tareas parlamentarias, especialmente del presupuesto y acuerdo del gobierno de dedicar a la discusión

presupuestaria preferencia sobre los demás asuntos.

Antes los ministros se reunieron en Consejo, tomándose los siguientes acuerdos:

**Estado:** Condecorando con la Orden de la República el equipo de fútbol que asistió recientemente a Italia.

Nombrando cónsules de primera de Trieste don Ildefonso Plana; de Chile, a don Francisco Olivie; secretario de Méjico a don Ramón María Pujadas.

Destinando al ministerio al cónsul de Chile don Luis Guillén.

**Hacienda:** Cectura de un crédito de 16 millones y medio de pesetas para haberes del clero.

Fijando las cifras de tributación de varias sociedades extranjeras.

**Justicia:** Modificando el decreto sobre el Reformatorio de Menores.

**Guerra:** Concediendo beneficios para la edad de retiros y empleos honoríficos a los jefes y oficiales de las escalas activa y reserva que siguieron cursos en las Academias militares, formando parte de las escalas activas del Ejército.

Dictando las normas para la provisión de destinos de un nuevo tren y adquisición de material para las centrales telefónicas.

Concediendo las medallas de Sufrimientos por la Patria a los capitanes de la Benemérita don José León; de Infantería, don Manuel Rodríguez Rivero; de Inválidos, don José Bans.

**Obras:** Contrata de las obras del muelle pesquero de la Lonja de pescado de Vinaroz.

Autorizando a las Diputaciones y Cabildos insulares acogidos al convenio del Banco de Crédito Local para la construcción de caminos vecinales que dispongan de las cantidades que les correspondan, previa aprobación de la liquidación de las obras.

Autorizando la presentación a las Cortes de un proyecto creando una Junta administrativa de carreteras de Baleares, semejante a la que existe en Canarias.

### Prensa

#### La cuestión catalana

«Ahora».

Madrid 21 a las 22.—«Ahora» censura las maniobras recusables que se han hecho alrededor de la cuestión catalana.

Sobre el sectarismo demagógico, cualquiera que sea su signo o su procedencia—dice—está el interés de la República, al cual dañan por igual los monárquicos que la combaten, desplegando la bandera antiautonomista, y las izquierdas que no aciertan a servir al régimen si no es poniéndolo a prueba de dificultades y peligros.

### Congreso de los diputados

#### La Reforma Agraria

Madrid 21 a las 22.—Empieza la sesión del Congreso a las 4.15.

Preside Alba.

Banco azul: Samper, Irazo y Cantos.

Desanimación.

Orden del día:

Apruebanse varios dictámenes de créditos, incluso uno de 55.000 pesetas para la participación de España en la Exposición Nacional de Lieja y otro de 5 000 para la organización del Congreso internacional de enseñanza técnica que se celebrará en Barcelona.

Toman en consideración tres proposiciones de Basilio Alvarez sobre ascensos en la escala de tierra de la Marina militar; otra extendiendo a todos los generales y asimilados del ejército los beneficios de la ley de 21 de Octubre de 1931 y otra para que se forme el escalafón del personal de empleados administrativos de la Academia de Bellas Artes.

Reanúdase la discusión del presupuesto de Agricultura.

Alvarez Robles defiende una enmienda de la sección décima del capítulo adicional.

Pide se supriman del Instituto de Reforma Agraria 25 millones que figuran para atender durante el segundo semestre de 1934 los servicios y gastos de la reforma agraria.

Cree el orador que la reforma agraria puede aplicarse sin estos desembolsos del Tesoro.

(*Entra Cirilo del Río y Guerra del Río*)

Contéstale por la comisión Pascual Cordero.

Le contesta Cirilo del Río, mostrando contrario.

Dice que después de oír los razonamientos, los diputados pueden votar con absoluta libertad.

Justifica la necesidad del crédito.

Niega se trate de destinar 50 millones exclusivamente a asentamientos.

No es hecho que el presupuesto

puestos derogue una ley constituyente como la reforma agraria.

Si se pretende esto debe presentarse un proyecto especial.

La labor más demagógica que puede hacerse es dar al campo español la sensación de que se interrumpe la reforma agraria.

Dice que lo hace cuestión de gabinete.

Alvarez Robles señala la gravedad de las manifestaciones del ministro.

Este afirma que no es caprichosa, sino justificada.

Rodríguez Jurado defiende una enmienda análoga a la de Alvarez Robles.

Considera necesario dar el primer paso contra la política socializante.

El sistema de los asentamientos colectivos está fracasado.

Pregunta a Samper si mantiene las declaraciones sobre la reforma agraria.

Cirilo del Río mantiene el criterio conocido.

Explica su gestión respecto de los asentamientos y cultivo intensivo.

Interviene Martínez Gil.

Rebate el discurso de Jurado.

El presidente propone que se suspenda el debate para buscar una fórmula.

Se acuerda.

Calvo Sotelo pide se lea del reglamento la parte referente a las proposiciones.

El secretario la lee.

### El pleito de Cataluña

Calvo Sotelo se refiere a la proposición de Vallenguano sobre la cuestión catalana.

Cree gravísimo el aplazamiento, pues urge resolver el pleito.

También se refiere al suplicatorio de Lozano.

Pregunta si el Parlamento no se pronunciará sobre el particular.

Alba le dice que sobre este caso acepta las responsabilidades.

Ofrece que el dictamen vendrá pronto a la Cámara.

Calvo Sotelo afirma que la Generalidad creó un estado subversivo en España y que precisa que el Gobierno actúe rápidamente.

Samper dice que el Gobierno, por razones patrióticas, había pedido el aplazamiento del debate.

Así se lo prometió Golcochea.

No obstante, Calvo Sotelo, brujuleando preceptos reglamentarios, trata de subvertirlo.

El Gobierno será quien lleve la iniciativa en el problema.

Se extraña de la actitud de Calvo Sotelo, cuando estuvo gobernando de espaldas a todo reglamento y toda ley.

Cuando deba hablarse del problema se hablará.

Por tanto ruega a Renovación Española que demore la tramitación del asunto.

Calvo Sotelo dice que como no tienen votos para imponerse se comprometen a la fuerza; pero insiste en que urge tratar a la faz del país el problema.

Se reanuda el debate de la coordinación sanitaria.

Velayos defiende una enmienda que se rechaza.

Se suspende el debate.

### Ruegos y preguntas

Bolívar denuncia a los guardias de Asalto que le maltrataron en Sevilla cuando se dirigía, en unión de correligionarios, al Gobierno civil.

Dice que una compañía de Asalto le rodeó.

Cuando explicaba sus propósitos oyó una voz diciendo: «Duro con él».

(*Risas y murmullos*).

Gordón: —Esas risas son indignas de personas humanas.

Bolívar dice que fué apaleado cobardemente por la espalda y que el fuero parlamentario se respeta según conviene al Gobierno.

Tratóse de modo diferente a Primo de Rivera.

Contéstale Salazar Alonso.

Ofrece que lo ocurrido no quedará impune.

Lamóneda dice que no solo se veja y se maltrata a los diputados no afectos al Gobierno, sino que las cárceles están llenas de proletarios que son bárbaramente apaleados, cosa que no ocurría en tiempos de la monarquía.

Salazar lo niega.

Afirma energicamente que si algún agente se excediera en sus funciones le castigaría.

Muñoz, de Izquierda Republicana y Ramos Acosta, radical socialista, se adhieren a la protesta de Bolívar.

Se reanuda el debate del presupuesto de Agricultura.

Alvarez Robles y Rodríguez Jurado retiran enmiendas al artículo adicional.

Lamamié consume un turno.

Pide la supresión de 25 millones consignados para aplicar la reforma agraria.

Anuncia que pedirá votación nominal.

Se aprueba el capítulo adicional por 112 votos contra 20, quedando aprobado todo el presupuesto de Agricultura.

Se discute el presupuesto de África occidental y se aprueba sin discusión.

Se toma en consideración una proposición de Carranza para que se construya un submarino en el arsenal de Cádiz.

Se levanta la sesión a las 8.30 para reanudarla a las 11.

### Sesión nocturna

Madrid 21 a las 23.—La sesión nocturna ha carecido de interés.

Se ha dedicado a ruegos y preguntas.

Bruno Alonso anunció una interrelación al ministro de Gobernación.

Fientes Pila interpela sobre el tratado comercial con Holanda.

Pide protección a la riqueza ganadera española.

Sangenis formula igual ruego.

Alvarez González y Pemán se unen al ruego.

Contesta el ministro de Industria que el Gobierno atenderá las aspiraciones nacionales.

### Pasillos

#### La cuestión catalana

Madrid 21 a las 22.—En el Congreso siguieron los comentarios sobre la cuestión catalana.

Nada nuevo se supo en relación con el problema.

Únicamente se averiguó que seguían las gestiones en busca de una fórmula.

Esta noche volvieron a reunirse Samper y los jefes de las minorías gubernamentales, asistiendo Gil Robles, Velasco, Melquíades Alvarez y Cambó.

Se mostraron reservados.

Romanones, hablando en los pasillos, señalaba que desde el año 1868 la única preocupación del Gobierno fué Cataluña.

Resulta lamentable no tener una orientación fija en el problema.

### Momento peligroso...

Algunos diputados hacían resaltar que la discusión del presupuesto de Agricultura estuvo a punto de producir un momento peligroso por mantener criterios antagónicos Cirilo del Río y la Ceda.

Como ambos los sostenían con energía se decidió suspender la discusión, como se hizo, lográndose una fórmula.

### La guillotina...

Un diputado ha manifestado que es posible se aplique la guillotina en la semana próxima al proyecto de nombramiento de jueces municipales.

ción de todas las carreteras que sean necesarias en las respectivas islas, así como su reparación y conservación.

Proponer al ministro de Obras Públicas el nombramiento del personal que sea necesario para la realización de estos planes.

Cuarto: Este personal percibirá haberes con cargo al fondo de la Junta y gozará de todos los beneficios de los funcionarios en activo servicio aun cuando sus sueldos no se consignen en los presupuestos de la nación.

Quinto: El personal se establecerá con derechos análogos a los funcionarios del Estado.

Los nombramientos los aprobará el ministro a propuesta de la Junta.

Sexto: La inspección de la Junta la hará en nombre del Estado el inspector general que tenga el Estado en la región.

La Junta, para el ejercicio de sus funciones, será auxiliada por el personal de Obras Públicas que se designe.

Las resoluciones de los asuntos y consecuencias que se deriven de ellas se someterán al gobernador.

El ingeniero jefe podrá alzarse en recurso de alzada ante el ministro de Obras Públicas.

Séptimo: La Junta se constituirá en el plazo de un mes a contar de la fecha de la publicación de la ley y al mes siguiente redactará y someterá al ministro de Obras el proyecto de reglamento acompañado de una propuesta de planes económicos y plantilla del personal que se proponga nombrar, justificando previamente las cantidades que juzgue indispensables para su funcionamiento durante lo que resta del presente año.

Octavo: Quedan derogadas las disposiciones que se oponen a esta ley.

El decreto se publicará en la «Gaceta» del sábado.

Madrid 21 a las 22.—Hablando Guerra del Río del decreto relativo a las carreteras de Baleares, ha dicho que lo hecho con gran cariño y satisfacción, pues en Canarias, la creación de una junta análoga ha dado excelentes resultados.

Es una verdadera obra descentralizadora que contribuirá a resaltar las bellezas de Baleares.

### MALLORCA

#### La Vuelta a Cataluña

La sexta etapa

La Bisbal 21 a las 18.30.—El resultado de la sexta etapa (Andorra-La Bisbal), corrida hoy, ha sido el siguiente:

1.º Cella.

2.º Capella.

3.º A Delou.

Los corredores del equipo mallorquín se han clasificado en los siguientes puestos:

7.º Rafael Fou.

20.º José Nicolau.

José Xumet entró en la meta formando parte del segundo pelotón, a pesar de haber sufrido la rotura de la manivela.

José Nicolau, que iba retrasado 8 minutos, ha llevado a cabo un fantástico esfuerzo gracias al cual recuperó minutos, entrando en la meta hoy en el pelotón de cabeza.

Gabriel Oliver se halla en cama con ligera fiebre.

Morey

N. de la R.—Hoy se corren dos etapas.

La primera: La Bisbal-Gerona (55 kms.) que es contra reloj; y la segunda Gerona-Figueras (118 kms.)

### BOLSA

#### COTIZACIONES

### Verbena de San Juan

Organizada por "La Veda", la veterana Sociedad "La Veda", reconocida solvencia y grata memoria por todos los festejos que ha organizado, organiza para mañana, víspera de San Juan, una verbena famosa y la más tradicional de las verbenas, que tendrá lugar a las diez de la noche en el "S'Aigo Dolça", adecuado marco para estas risueñas fiestas.

Participa la Comisión organizadora que, a parte la orquesta de Mickey Mouse que tocará los temas más en boga, actuará un selecto cuadro de artistas compuestos por Pepita Bellido «La Sevilla», cantante de merecida fama, fiel intérprete de aires regionales; Tomás «El Aldeano», que arma verdaderos alborotos en el canto flautero, y el aventajado guitarrista Torres.

Además de las atracciones verbenas, adecuadas para dar a la fiesta ambiente y colorido, será inaugurada una curiosa Exposición de Arte Retrospectivo.

Realizará la verbena la presencia de la señorita Tina Bosch «Miss B», que con suma gentileza ha aceptado la invitación que a tal efecto le ha hecho.

Todo ello es motivo para anticipar un gran éxito y esperar abundancia pública distinguido, entre el cual altera a buen seguro lo más selecto de la colonia extranjera, que dará a la típica y tradicional verbena sanjuanera, primera que este año organiza «La Veda».

### SUCESOS

#### Suicidio

Comunica la guardia civil del distrito de Ibiza que sobre las doce del día 17 fué encontrada ahorcada en su domicilio, calle de la Libertad número 17, la vecina de dicha ciudad Esperanza Riera Mari, natural de Santa Eulalia del Río, de 45 años de edad. Se dio cuenta de lo ocurrido una vecina de la Interfecta que al ver a la colgada dió voces de alarma, llamando varios vecinos a auxiliarla. Se avisó al juez, que se constituyó en el referido lugar, instruyéndose diligencias del caso y ordenado el levantamiento del cadáver para averiguarse que la suicida padecía trastornos mentales que, con frecuencia, fueron los que la indujeron a tomar tan fatal resolución.

#### Robo

La guardia civil del puesto de Ibiza comunica que el viajante de tejerías José M.ª Torres Rodríguez, natural y vecino de Barcelona, de 45 años de edad, con domicilio en la calle de las Cortes número 596, actualmente hospedado en el «Grand Hotel» de dicha isla, se le presentó anunciando que, de las 3 a las 12 del día le habían sustraído de una mesa de la habitación en

que está hospedado en dicho hotel, un reloj de pulsera con barbauda forma circular, marca «Cima Primera» todo de oro macizo, valorado en unas 600 pesetas.

Ignoraba quien pudiera ser el autor del hecho. Cree que para perpetrar el robo el ladrón o ladrones aprovecharon la ocasión de unas horas en que se quedó fuertemente dormido a causa de hallarse indispuesto y en cuyas horas la puerta de la habitación solo estuvo cerrada con el pestillo.

De momento no pudo darse con el autor del hecho.

**Detención de una reclamada**  
Por la policía ha sido detenida una mujer llamada Carmen Martínez Bover, natural de Granada, reclamada por el Juzgado municipal del distrito de la Catedral.

**Accidentes del trabajo**  
Sufrieron accidentes, trabajando, siendo auxiliados en la casa de socorro:

Lorenzo Payeras Bujosa, de 66 años, domiciliado en la calle de Veri, 19, que se produjo erosiones en la cabeza y mano derecha.

Pablo Lluís Gelabert, de 62 años habitante en la calle de Capuchinos, 8, a quien se apreció una herida contusa en la pierna derecha.

**Caida**  
Juan Cifra Provensal, de 52 años, domiciliado en la calle de Berard, 6, al caerse en la vía pública se fracturó el antebrazo izquierdo.

En la casa de socorro fué auxiliado.

### MARITIMAS

#### Movimiento del puerto

Jueves 21

Entradas: Procedente de Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Tarragona el «Ciudad de Tarragona» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Marsella el vapor «G. G. Tirman» con pasaje y carga.

Procedente de Barcelona el velero «Cala Contesa» con efectos.

Procedente de San Carlos el «Cala Virgili» con efectos.

Procedente de Valencia el «Cala Longa» con efectos.

Salidas: Para Barcelona el vapor «Rey Jaime I» con el correo, pasaje y carga.

Para Mahón el «Ciudad de Tarragona» con el correo, pasaje y carga.

Para Alger el «G. G. Tirman» con pasaje y carga.

#### PRENSA GRAFICA

#### Mundo Gráfico

Publica una amplia información fotográfica sobre la retirada de los diputados catalanes de las Cortes, y demás incidentes que han surgido con motivo del conflicto entre el Gobierno central y la Generalidad.

También publica, además de sus secciones habituales, lo siguiente: *El Madrid de las pistolas y el Madrid del pahueto de crespón. Aspectos pintorescos del excursionismo en*

**Cataluña.—Soluciones al problema de los sin trabajo.—Crónica de Barcelona.—Viaje de S. E. el Presidente a Baleares. Sombreros (cuentos extranjeros).—Los servilejos de Sanidad y Asistencia Social de la Generalidad.—Actualidades.**

#### RESUMEN SEMANAL

### Mutualidad de accidentes del Trabajo

Relación de los accidentados asistidos y que han causado Baja en el dispensario de la misma y sus respectivas Delegaciones durante los días 3 al 9 del corriente.

De heridas en las manos	8
» los pies	3
» la muñeca izquierda	1
» la rodilla	1
De contusiones en las manos	7
» en los pies	8
» en la rodilla	1
» la región costal-lumbar	1
De esguince en la región lumbar	6
» en el pié	3
De magullamiento en la mano derecha	2
De quemaduras en el cuello	1
De quemaduras en la pierna izquierda	1
De conjuntivitis en los ojos	4
De fractura en el antebrazo	1
<b>Total</b>	<b>48</b>

Además han sido curados también los 82 obreros lesionados procedentes de semanas anteriores, que en junto forman un total de 130 accidentados.

### Instrucción

#### Nombramiento de interinos

Por el Consejo Provincial han sido nombradas las siguientes maestras nacionales interinas.

Doña Faustina Martorell, para San Cristóbal.

Doña Magdalena Riera, para Finestres Verdes.

Doña Angela Cormenzana, para Son Español.

Doña Catalina Mulet, para Son Español.

Doña María Nieves Bonet, para Coll d'en Rebassa.

Doña María de la O. Marcos, para Coll d'en Rebassa.

Doña Catalina Servera, para Son Español.

Doña María Ramis, para Santany.

Doña Isabel Adrover, para Andraitx.

Doña Francisca Oliver, para Calviá.

Doña Margarita Sastre, para el Arenal de Palma.

Doña María Borrás, para Ses Sellanas.

Doña Africa Gallego, para Ibiza.

Doña Emma Gallego, para Ibiza.

#### Exámenes en el Instituto

Los alumnos de Primer curso que habiendo presentado certificado de enfermo y tengan que examinarse de las Asignaturas de «Geografía e Historia y Gramática, se servirán con currir el viernes, día 22, a las 11 de la mañana.

#### Escuela Normal del Magisterio Primario

En la Gaceta de Madrid del día 9 del actual se publican las condiciones necesarias para la provisión mediante concurso-oposición, las tres vacantes en la Escuela Práctica de niños aneja a esta Escuela Normal del Magisterio.

### Jurados Mixtos del Trabajo

#### Confección de ropas de todas clases

Por el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Previsión, han sido aprobadas con fecha 9 de Mayo último las Bases de Trabajo para el ramo de Bordados a mano y a máquina y confección de ropa blanca, aprobadas por este Jurado Mixto en 20 de Julio de 1933, que fueron publicadas en el Boletín Oficial de la provincia de 5 de Agosto siguiente.

Por la citada disposición ministerial se introducen en dichas Bases las modificaciones siguientes:  
La Base 2.ª queda ampliada en el siguiente párrafo:  
«Se considerarán horas extraordinarias las que excedan de las nueve diarias y las que excedan de las cuarenta y ocho semanales, descontando las que ya hubieran sido pagadas como tales por exceder de nueve el día».  
Los tres párrafos inmediatamente precedentes al epígrafe «disposiciones generales», quedan suprimidos.  
La 9.ª de las disposiciones generales queda redactada del modo siguiente:  
9.ª La duración de estas Bases se fija en dos años, a partir de la fecha de su aprobación en firme».  
La 10.ª de dichas disposiciones generales queda suprimida.  
Y el Jurado Mixto, en sesión celebrada el 13 del actual, acordó que dichas Bases, en su definitiva redac-

# Club Deportivo Galguero Balear

## Grandes Carreras de Galgos

Primera reunión de verano Mañana sábado a las 4 tarde

Detalles por programas

Nota importante.—Se recuerda al público el art.º 48 del Código que dice: EL JUEZ DE LLEGADA ES EL UNICO QUE LEGALMENTE PUEDE DAR FE DE ELLA.

La espuma cremosa del **HENO de PRAVIA** da vida al cutis; protege, suaviza y perfuma. PASTILLA, 1,30

PERFUMERÍA GAL.-MADRID.-BUENOS AIRES

# Km. 14 de la carretera Palma-Andraitx

## Urbanización de las playas de Palma Nova (Son Caliu)

Contando con un caudaloso manantial de agua potable  
Venta de solares al contado y a plazos

Agente de ventas: Binimelis y Aguiló, Cort, 27, 1.º. Palma, Tel. 1532

Exposición en las GALERIAS COSTA de los proyectos de urbanización de dichas playas, con sus jardines, piscina, pista de tennis, campo de deportes, etc. etc.

### Jurados Mixtos del Trabajo

#### Confección de ropas de todas clases

Por el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Previsión, han sido aprobadas con fecha 9 de Mayo último las Bases de Trabajo para el ramo de Bordados a mano y a máquina y confección de ropa blanca, aprobadas por este Jurado Mixto en 20 de Julio de 1933, que fueron publicadas en el Boletín Oficial de la provincia de 5 de Agosto siguiente.

Por la citada disposición ministerial se introducen en dichas Bases las modificaciones siguientes:  
La Base 2.ª queda ampliada en el siguiente párrafo:  
«Se considerarán horas extraordinarias las que excedan de las nueve diarias y las que excedan de las cuarenta y ocho semanales, descontando las que ya hubieran sido pagadas como tales por exceder de nueve el día».  
Los tres párrafos inmediatamente precedentes al epígrafe «disposiciones generales», quedan suprimidos.  
La 9.ª de las disposiciones generales queda redactada del modo siguiente:  
9.ª La duración de estas Bases se fija en dos años, a partir de la fecha de su aprobación en firme».  
La 10.ª de dichas disposiciones generales queda suprimida.  
Y el Jurado Mixto, en sesión celebrada el 13 del actual, acordó que dichas Bases, en su definitiva redac-

### Publicaciones recibidas

«ROMDAIES MALLORQUINES».—Hemos recibido el Tomo I de la tercera edición de la serie de Rondalles que publicara el ilustre sacerdote y Canónigo, Deán de nuestro Cabildo Catedral don Antonio María Alcover, que ilustrado con dibujos y un vocabulario, acaba de editar el benemérito e inteligente folklorista y literato Director de la Biblioteca «Les Illes d'Or», don Francisco de B. Moll.

Tratándose de persona de la pulcritud del señor Moll, es inútil señalar el cuidado con que se ha editado esta tercera edición de las obras del Sr. Alcover, tan mallorquinos y tan expresivos del sentir social de nuestra tierra, cuando vivía en el ambiente de sencillez y bonanza que durante siglos fué su característica.

### LA LIBERTAD

Diario republicano independiente

Se vende en los Kioskos de Plaza Catalina Tomás Plaza del Olivar. Borne. Plaza Mayor. Plaza del Baratllo.

### VINO GIMBERNAT

Todo-Tánico Fosfatado

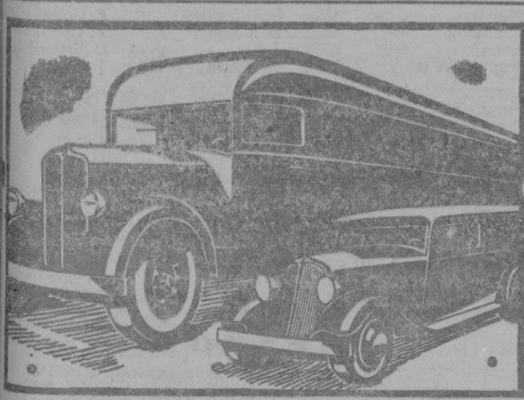
Es el tratamiento más indicado para el escrofulismo, raquitismo y períodos difíciles de las muchachas. Un reconstituyente eficaz, de sabor exquisito. El mejor sustituto, en primavera y verano, del aceite de hígado de bacalao.

Venta en farmacias

### BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

«Delegación de Propaganda» Pl. de Cort, 26, 1.º PALMA

Servicio oficial gratuito para préstamos amortizables con primera hipoteca, a largo plazo, sobre fincas rústicas y urbanas, reembolsables a voluntad, y préstamos especiales para el fomento de la construcción en poblaciones importantes. (Pídanse instrucciones detalladas). Depósito para la venta de edulcorantes hipotecarios al portador, privilegiados con carácter de efectos públicos, garantizados con primeras hipotecas y con el capital social y sus reservas. (Solicítense folletos explicativos de las ventajas de esta inmejorable inversión de capitales).



Desde 450 kilos hasta 18 toneladas de carga total

# LOS CAMIONES RENAULT

CHASSIS y MOTORES de GASOLINA o de ACEITES PESADOS, cuyas calidades de robustez, de economía, de regularidad, comprobadas desde hace años y consagradas por referencias únicas, han sido todavía mejoradas.

La gama más racionalmente estandarizada, más completa, más estudiada, ofreciendo a las exigencias más depuradas un material apropiado de calidad indiscutible.

CARROCERIAS de gran serie, especiales para cada profesión, provistas de cabinas conducción interior muy claras, anchas y confortables.

Perfeccionamientos, algunos de los cuales constituyen progresos decisivos en la técnica de los camiones.

Servo-mecanismo de frenaje. — Puentes traseros con ejes libres y de doble demultiplicación. Resortes auxiliares compensadores. — Cardans auto-enrasadores. — Direcciones con dedo sobre rodillos. — Motores con válvulas en cabeza especiales para camiones

Una referencia única: En París, 2.500 autobuses RENAULT efectúan diariamente un recorrido total que representa seis veces la vuelta al mundo

# RENAULT

AGENTE PARA BALEARES: EMILIO PUJÓ - San Miguel, 191 PALMA DE MALLORCA

MERCANTILES

MERCADO DE BARCELONA

Información especial para EL DIA

ACEITES.—En seguro que en nuestra plaza habría faltado el aceite...

Los tenedores por otra parte se muestran retraídos en ceder a causa de las malas noticias que de la próxima cosecha se reciben...

Vinos.—El mercado de vinos para la exportación continúa desarrollándose con pocas actividades...

El mercado interior está un poco decaído por la repercusión que ejerce la falta de exportación...

ACEITES De oliva. Corriente bueno tasado a 171'00; idem superior a 179'00; clase fina a 210'00...

De orujo. Color verde 1.ª de 105'0 a 106'00; id. 2.ª de 96'00 a 100'00; amarillo primera de 0'00 a 12'00...

De coco. Blanco, a 0'00; Cochín a 0'00; Palma a 0'00. De linaza Crudo a 125; Cocido a 133; Incoloro, a 150.

ALCOHOLES Rectificados de industria de 96 a 97 grados, a 264; id. de vino de 96 a 97 grados, a 247; id. residuos vinicos, de 96 a 97 grados, a 247...

ALFALFA Primera de 8'00 a 9'00 segunda de 7'00 a 8'00. Todo pesetas los 40 kilos s/v Barcelona.

ALGARROBAS Vinaroz negra de 41'50 a 42'00, Castellón negra de 41'50 a 42'00, Matafera añeja de 00 a 40'00...

ALMENDRAS Mallorca propietario sin trozo, a 310; idem escogida, a 330; Langueta, a 370; Esperanza, a 000.

ALMENDRONES Fuertes, a 100; Mollar, a 150. Todo pesetas los 100 kilos.

ALPISTE Andalucía, de 56 a 60'00 pesetas los 100 kilos.

ALUBIAS Castilla selectas de 135 a 138 idem corrientes de 118 a 120; Mallorca de 77 a 78; Valencia de 85 a 100; Prat de 95 a 100.

ARROCES Bomba de 115 a 120; Bomba casapara de 125 a 130; selecto de 53 a 54; Matizado, de 52'00 a 55'00; Benlloch cero, de 51 a 52'00.

AVENA Extremadura de 36 a 36'50; Roja de 36'00 a 37'50. Todo pesetas los 100 kilos.

AZAFRANES Selecto a 220; Superior Estado a 210, Aragón de 180 a 190. Todo pesetas el kilo.

AZUCARES Miel, de 150 a 152; Terciado, de 152 a 154; Centriguo remolacha, de 154 a 156; Quebrado claro, de 159 a 161; Blanquillos, de 164 a 165; Granitos superiores, de 166 a 168; Plaquetas, de 195 a 198; Cortadillo, de 203 a 207.

BACALAO Superior, a 100; Extra a 94; primera a 86. Todo ptas. los 50 kilos. Las tripas a 425 los 40 kilos.

CACAOS Guayaquil arriba de 675 a 685; id. Balaio de 655 a 665; Fernando Poo 1.ª de 435 a 445; segunda de 415 a 425; 3.ª de 385 a 395; 4.ª de 350 a 360; Caracas 1.ª de 685 a 695; id. 4.ª de 635 a 645.

CAFES Moka extra de 825 a 835; idem Lomberry, de 790 a 800; Puerto Rico cacarillo de 830 a 840; idem Yauco especial de 835 a 845; idem superior, de 810 a 820; idem Hacienda de 780 a 790; Palembang de 675 a 685; Pasillas de 655 a 665; Caracas desoreceado y similares de 830 a 840; Trillados extra de 705 a 775; Puerto Cabello de 755 a 765; Java Róbusta de 700 a 710.

CANELAS Ceylán extra a 9'90; idem 1.ª a 9'10; idem 2.ª a 8'90; idem 3.ª a 8'70; idem 4.ª a 8'00; Quilling a 8'10 Rasuras Ceylán a 7'50. Todo pesetas el kilo.

CEBADA Urgel y comarca, de 37'00 a 37'50 pesetas los 100 kilos.

GANADO De procedencia gallega.—Terñera a 3'80; buey y vaca de 2'40 a 2'50, Carne en canal (precios de tasa fijados por el Ayuntamiento). Vacuno mayor a 2'85; Terñera a 3'80; Lanar a 3'50; Cabrio, a 2'50; Cabrito, a 6'50; Cerdo país cebado 3'80. Todo pesetas el kilo.

GARBANZOS Saucos de 170 a 190; Marruecos de 00 a 00; Mejicanos de 110 a 160; Andalucía de 58 a 105. Todo pesetas los 100 kilos.

GUISANTES Extranjeros de 90 a 95 ptas. los 100 kilos.

HABAS Mahonesas, de 00 a 00. Todo pesetas los 100 kilos.

HABONES Extremadura o Andalucía de 40'00 a 47'00; Extranjeros, de 41'00 a 43. Todo pesetas las 100 kilos.

HARINAS (Elaboración por cilindros). Entera media fuerza, de 80 a 85; Entera fuerza, de 95 a 105; Extra blanca superior, de 74 a 76; Extra blanca corriente de 00 a 73; pesetas los 100 kilos. Harinillas: núm. 3, 58 a 60; núm. 4, a 43; Segundas, de 35'00 a 38'00; Terceras, de 0'00 a 35; Cuartas, de 00 a 33'00. Todo pesetas los 100 kilos.

HUEVOS Fayum a 00'00; Mazagán a 14'55; Ibiza a 18'25; Turquía a 15; Francia a 00'00; Mahón a 00'00; Ampurdán a 00'00. Villafranca a 00'00. Mallorca a 17'00.

LENTEJAS Salamanca, de 115 a 150; Andalucía, de 90 a 100. Todo pesetas los 100 kilos.

MAIZ Plata disponible de 63'00 a 68'00. Andalucía 67 a 68. Todo ptas. los 100 kilos.

PAJA Larga de 3'00 a 4'00; corta de 4'00 a 5'00. Todo pesetas los 40 kilos s/v Barcelona.

PATATAS Amarillas de 20 a 25; Bufé de 20 a 22; Royal 10 a 20; Navarra de 00 a 00; Valencia de 20 a 21; Toledo de 00 a 00. Todo pesetas el 100.

PIMIENTAS Singapore blanca 12'75; idem negra a 11'30; Penang y Tallicherri a 11'10; Talasco y Jamaica a 10'65. Todo pesetas el kilo.

TRIGOS Candeal Castilla de 52'00 a 54'00 Mancha jeja a 00'00; Aragón, de 00'00 a 57'00; Navarra de 00'00 a 57; Urgel de 00'00 a 00'00; Extremadura blanquillos, de 00 a 53'50; idem crucher, a 00'00; Lérida, a 55'00. Todo pesetas los 100 kilos sobre vagón estación Barcelona.

VINAGRES Doradillo corriente a 30; idem añejo a 80; prior corriente a 40; idem añejo a 80; clase corriente 5 grados a 30; idem idem 6 grados a 35; idem 7 grados a 40. Todo pesetas el hectólitro.

VINOS Precios facilitados por la «Asociación de Almacenistas y Exportadores de Vinos», de Barcelona. Panadés blanco a 1'65; rosado a 1'65; tinto, a 1'75; Campo de Tarragona blanco a 1'85; rosado a 1'85; tinto, a 2'00; Conca de Barberá blanco a 1'50; rosado a 1'50; Priorato tinto a 2'50; Villanueva y Geltrú tinto, a 1'70; Igualada, blanco a 1'65; tinto a 1'65; Martorell blanco 1'80; tinto a 1'85; Mancha blanco a 1'70; Mistela blanca a 2'80; Mistela tinta a 3'00; Moscatel a 3'80. Todo pesetas por grado y hectólitro, mercancía puesta libre de todo gasto en bodega del cosechero.

VOLATERIA Gallinas extras a 12; idem raza a 8'50; Gallos finos a 10'00; idem terciados a 6'50. Todo pesetas al por mayo.

YEROS País, a 30'00; Extranjeros, de 37'00 a 37'50. Todo pesetas los 100 kilos. Barcelona, 16 de Junio de 1934.

DEPORTES Futbol La nueva junta del Constancia En Junta general ordinaria celebrada el 11 cte. quedó constituido

el Consejo Directivo que ha de regir esta Sociedad, en la forma siguiente; Presidente.—Don Pedro Siquier Marti. Vice-presidente.—Don Mateo Pujadas Morro. Secretario.—Don Miguel Garcia Truyol. Vice-secretario.—Don Jaime Estrany Cantallops. Depositario.—Don Bernardo Ferrer Batle. Vocales.—Don Guillermo Far Estrades, don Antonio Aguiló Kleber, don Gabriel Ferrer Llobera y don Gabriel Cortés Aguiló. Comisión deportiva.—Don Ramón Ferrer Reus y don Magin Reus Mayol. Sóller 3.—Artsdild C. D. O El pasado domingo en Sóller tuvo lugar una fiesta deportiva, cuyo beneficio se destinaba a ayudar a los gastos de una operación quirúrgica que hubo de sufrir Pedro Suau, jugador y capitán del team de futbol de la S. D. Sollerense. En futbol fué contrincante de los sollerenses el notable equipo de jugadores catalanes Artsdild C. D. Se jugó un excelente partido que terminó con el triunfo de los locales por 3 a 0. Durante el primer tiempo lograron dos goals, uno por Colom y el otro por Rosselló, rematando de magnífica media vuelta un centro de Arcas. Durante el segundo tiempo Arcas afirmó la victoria de los locales con un tercer goal de magnifico tiro desde el extremo. Se alinearon por el Sóller: Bujosa; Sacarés, Serra; Castañer, Gelabert, Colom; Castañer II, Mayol, Roselló, Galmés, Arcas.

Nota Oficiosa La Federación Balear de Futbol nos envía la siguiente: En sesión celebrada por este Comité Directivo se tomó el acuerdo de conceder el ingreso a los nuevos Clubs siguientes: C. D. Cultura de Establiments. C. D. Serralta. C. D. Artsolid. Los partidos de promoción que se han de celebrar entre el F. C. Manacor y el Mediterráneo empezarán el próximo día 24 entre el Manacor y Mediterráneo, campo del Manacor y el día 29 Mediterráneo - Manacor, campo del Mediterráneo. Lista de los donativos recibidos hasta la fecha destinados a la suscripción abierta con motivo del Homenaje Nacional que se ha de tributar a los jugadores que tan gloriosamente defendieron el nombre de España en los partidos del Campeonato Copa del Mundo, ultimamente celebrados en Italia: Federación Balear, 100 pesetas. C. D. Mallorca, 60 id. Baleares F. C., 50 id. Constancia F. C., 25 id. Mediterráneo F. C., 2 id. Hay que hacer constar que el Club Regional F. C. directamente remitió la cantidad de 25 pesetas.

Torneo «Fomento del Futbol» Relación de los partidos que se celebrarán el próximo domingo día 24: Aldeana-Recreativo (Aldeana), a las 5 de la tarde. Cultural-Patria (Mallorca), a las 10 de la mañana. Iberia-Londres (Balears), a las 10 de la mañana. Mediterráneo-Levantino (Mediterráneo), a las 10 de la mañana.

Basket-ball Sóller 57, Telefónica 21 Antes del anterior partido disputaron otro de basket el team local y el quinteto palmense de la Telefónica. Ganaron bien los locales por 57 a 21. Sóller: Mas 23, Alabern 19, Estades 13, Roveri 2. Telefónica: Carreño 7, Mas 8, Amengual II 2, Amengual, 2, Bauzá 2.

Ping-pong El primer campeonato internacional Con extraordinaria animación, ya que tomaron parte 52 jugadores, y ante numerosa concurrencia, se llevaron a cabo el pasado domingo las tres primeras rondas del primer campeonato internacional de ping-pong en Camp de Mar. Los resultados fueron los siguientes: Prueba individual de caballeros: Primera ronda: Alomar vence a Pifia 6/0 6/1, Vives v. Dominguez W. O., Michael v. Garcia P. W. O., M. Ferrer v. Cirera 6/1 6/2, D. Ramis v. Ferragut 6/2 6/1, Craven v. F. Ferrer W. O., Clay v. Suau 6/0 6/0, Gavet v. Rubio W. O., Jimenez v. J. Cirera W. O., Cosmelli v. Terres 6/0 6/0, Salvá v. J. Puigser 6/2 7/5. Segunda ronda: A. Bueno v. Villota W. O., Vives v. Alomar 7/5 11/9, Ferrer v. Michael 6/1 6/3, Craven v. D. Ramis 6/2 3/6 6/0, Clay v. Gavet 6/3 6/4, Jimenez v. Cosmelli 6/4 6/2, Salvá v. Dicenta 6/3 6/0, Garcia v. Philipp W. O. Semifinales: Vives v. Bueno 6/1 6/0, Craven v. M. Ferrer 6/4 6/0, Jimenez v. Clay 6/4 6/4 6/3, Salvá v. Garcia 6/1 6/3. Prueba individual de señoritas: Primera ronda: A. Rocha vence a primera Huellin W. O., señora Clay v. F. Riera W. O., A. Cardell v. M. G. Salvá 6/4 6/4, Rowledge v. Cowles 0/6 6/4 6/4, Weigand v. Rosselló 6/4 10/8, Jimenez vence miss Burns 6/2 6/4, I. Fontroig a M. Fontroig W. O., Rocha a M. Feliu W. O. Ballester v. T. Rubio W. O. Segunda ronda: Mrs. Gavet vence K. Rosselló 6/1 6/3, M. Pou v. A. Rocha W. O., Angellita Cardell v. Mrs. Clay 4/6 6/4 6/4, Miss Rowledge v. Weigand 6/7 6/1, Jimenez v. Fontroig 6/3 5/7 6/3, Carmen Ballester v. N. Rocha 6/4 6/4, J. Marqués v. E. Kajaba W. O., Sheila Rose v. M. Ramonell 6/3 6/1. Semifinales: M. Pou vence Mrs. Gavet 6/3 1/6 6/3; Rowledge v. A. Cardell 6/4 6/0, C. Ballester v. R. Jimenez 6/3 6/0, J. Marqués v. Sheila Rose 6/1 6/0. Corresponden por lo tanto los cuatro premios de la prueba individual de caballeros a los señores Vives, Craven, Jimenez y Salvá, y los de damas a las señoritas Pou, Rowledge, Ballester y Marqués, quienes deben contender el próximo domingo para disputarse el primer puesto. Los jugadores que han tomado parte en el concurso y no han llegado a las semi-finales serán sorteados el próximo domingo sin abonar nueva inscripción y se disputarán una copa en cada prueba a 11 tantos, —2 saques a la derecha. Se aplicará el W. O. a los jugadores que no estén dispuestos a las cinco de la tarde. En Camp de Mar se ha organizado una verbena en honor de los jugadores que han tomado parte en el campeonato a las nueve de la noche del próximo domingo 24 del corriente.

A COBRAR Retiros obreros En las oficinas de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, calles de Colón 20 y de la Previsión 1 y 5, se ha recibido lá orden de pago por los conceptos que se expresan a favor de los obreros inscritos en el Retiro Obrero que a continuación se detallan: Fondo de Ahorro capitalizado Don Bartolomé Amengual Amengual, del patrono don Sebastián Amengual; don José Munar Jordá, de la entidad «Rosselló y Pons S. en C.»; don José Salom Llopart, del patrono don José Llabrés; don Jaime Reig Nadal, del Excmo. Ayuntamiento de Palma; don Bartolomé Serra Ramis, del patrono don Jaime Bestard; don Jaime Durán Durán, del patrono don J. Salas Alberti, y don Bernardo Coll Carbonell, del Ayuntamiento de Estellenchs. Bonificación reparto recargo sobre las herencias Don Rafael Pujol Ramón, del patrono don José Tous; don Jaime Salvá Sbert, del patrono don José Llabrés; don Pedro Coll Busquets, del patrono don Nicolás Magraner; don Esteban Franco Hernández y don José Roca Alberti, del Ayuntamiento de Palma; don Bartolomé Deyá Amengual, de la Comp.ª Transmediterránea; don Miguel Vives Alemany, de la Federación Patronal de Mallorca; doña Margarita Servera Salvá, del patrono don Pedro Rubert; don Miguel Queiglas Amengual; del patrono don Damián Muntaner; don Guillermo Sampol Rigo, del patrono don Andrés Bestard; don Diego Tuduri Pablo, del patrono don Jaime Ferrer; doña Josefa Mari Ribas, del patrono don Antonio Mercadal y doña Angela Hurtado Córdoba, de la entidad patronal Calzados Minerva, S. A.

Ayuntamiento de Palma Suministro de agua a fuentes particulares Queda abierta la cobranza en su período voluntario del arbitrio mencionado del corriente ejercicio, la cual tendrá lugar en las Oficinas Municipales de este Ayuntamiento los días que transcurran desde el 25 del actual al 6 de Agosto próximo ambos inclusive, advirtiéndose que los contribuyentes que dejaren transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación ni requerimiento con el recargo del 20% por único grado, quedando este reducido al 10% si lo satisfacen desde el 8 al 18 de Agosto próximo ambos inclusive. Lo que se anuncia para general conocimiento de los contribuyentes. Palma 21 de Junio de 1934.—El Alcalde, Emilio Darder.

Nombre y marcas registradas. En el Puerto de Campos Se vende casa, espléndida vista al mar con o sin muebles. Informes: Onofre Comas, Colomá San Jorge. (Salinas).

Sociedad Hípica de Mallorca Grandes carreras de Caballos Domingo día 24 de Junio 1934 a las 15'00 horas

Table with columns for race names, numbers, and winners. Includes sections for Premio Canigo, Premio Cervino, and Premio Jungfrau.

PREMIOS ZUG-SPIITZE (Guerda a la derecha)

Table listing winners and amounts for Premio Zug-Spitzte.

PREMIOS BOKCKEM

Table listing winners and amounts for Premio Bokckem.

PREMIOS KATIUSKA

Table listing winners and amounts for Premio Katiuska.

Table with columns for 'Pacios', 'Entradas preferencia', 'Medias id.', 'Especiales señoras', 'Entrada general', 'Medias id.', 'Id. para soldados', 'Las señoras tendrán entrada gratis'.

HOTEL RESTAURANT TERRAMAR PUERTO DE SOLLER (MALLORCA) Se inaugurará el 24 de Junio Situación inmejorable al norte de la pintoresca bahía, frente al muelle de nueva construcción. Espaciosas habitaciones, Cuartos de baño, Confort moderno. Amplias Terrazas, Extenso parque de pinar y monte, propiedad del Hotel — Espléndidos miradores sobre los impresionantes acantilados. Lo más bonito de Sóller es el Puerto Y lo más bonito del Puerto es el Parque del Hotel Terramar



PARA SAN JUAN encontrará V. bonitos objetos propios para REGALO en el comercio de PERFUMERIA «LA JAVA» Colón, 34 PALMA

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE **CARABANA** PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

# ¿QUE PASA EN EL FABRICANTE?

Pues que todos los géneros se venden a cualquier precio por **DESALOJAMIENTO FORZOSO**

Medias - calcetines - artículos aluminio - bolsos señora desde 0'65 - telas blancas - percales - crespones - sábanas - blusas señora desde 1'75 - cristalería - Juguetes varios a 0'50 - camisas caballero y otros artículos a **0'10 Ptas.**

VENTA en el Entresuelo **EL FABRICANTE** Colón, 17

# Aviso a todos los Herniados

Antes de dejarse impresionar por ningún sistema y antes de adquirir ningún aparato, **Véanos**, después de oírnos y de presentarle racionalmente nuestros elementos de acción preventiva resolutive y curativa. Decídase V. mismo a nada queda V. comprometido. Un especialista del

**GABINETE ORTOPÉDICO** Visita gratis todos los días en **CASA CODINA** UNION, 8 - PALMA (Junto al Paseo del Borne)

**Gabinete Ortopédico Herniólogo**

### Son Quint

Urbanización entre pinos Panorama bello y sano Adquieran solares y chalets Vendemos plazos y contado Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló, 121. Telefono 1313.—Palma

### Huevos

Se venden en la tocinería de la Plaza Merced a 2'10 docena.

# No Sufra Más de los Pies...



— El dolor desaparece

### con este baño oxigenado

Cuando sus pies le arden o duelen, o sus callos, juanetes o durezas le pican y punzan, sumérjalos sencillamente en agua caliente con Saltratos Rodell. En el acto desaparecerá el dolor y experimentará un perfecto bienestar, a media que las sales curativas oxigenadas neutralizarán los ácidos y sustancias tóxicas contenidas en los poros epidérmicos. En tres minutos cesarán la quemazón, hinchazones y sensibilidad; los callos y durezas quedarán reblandecidos a tal punto que podrán extirparse por completo y de cuajo. Tome esta misma noche un baño de pies con Saltratos Rodell y su sueño será reparador. Podrá andar cómodamente y bailar a su completa satisfacción. Los Saltratos Rodell se recomiendan y venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

### Se vende

trilladora y tractor con sus correspondientes arados; todo en buen estado. Informes: Guillermo Vidal, Palma, 17. Santafé.

### Negocio de bicicletas

y accesorios, muy acreditado desde hace tiempo. Se traspasaría en condiciones muy convenientes, por no poder atender como es debido. Razón: En el Día. Danús, 2.

### Señorita española

culta, hablando francés e inglés, desea colocación por las tardes en casa de comercio, Hotel o casa análoga. Escribir: a M. S. Apartado, 22. Palma.

**NEVERAS** desde 50 pesetas  
**SILLERIAS** desde 200 pesetas  
**SAN PEDRO, 86** (Junto al Cuartel de Artillería)

### PARA IDIOMAS

Español, Francés, Inglés, etc. **Para Comercio y Carreras Especiales** Aritmética, Contabilidad, Gramática, Taquigrafía, Mecanografía, etc. **MAS** de 2000 alumnos de ambos sexos recomiendan el **INSTITUT SIMIAN** Rambia, 21. Teléf. 2916 Un curso de verano empezará el 1.º de Julio.

### Se traspasa

local, por retirarse del negocio, situado en la calle San Miguel n.º 16 al lado del Café Suizo para más informes en la misma.

### Vendo

En buenas condiciones. Industria recién instalada, por no poder atender. Informes: al n.º 101, Apartado 22. Palma.

### Muebles Bestard

Comedores, Dormitorios, Salones y Traslucos de toda clase y estilos, acuden a mis exposiciones Platería, 21 y 23 talleres Cataluña, 4, precios muy recomendables fabricación propia.

### Obra Nueva

Gallach.—Historia de España. Para suscripciones - Librería Escolar - P. Cort, 4. Palma.

### FABRICA PERFUMERIA

cederá representación del **Monte Carlo Parfum** y demás interesantes creaciones a Agente realmente conocedor de clientela ramo. Escribir urgente a **MALVEHY** Parfumeur, Paris 193, Barcelona.

### Se vende

2 Renault tipo taxis 10 HP. 1.200 ptas 11 HP. conducción interior. 10 HP. torpedo 900 Ptas. Buich torpedo 500 Ptas. Erskina conducción interior 2.250 ptas. Bazón: Avenida Estanislao Figueras, 53.

### Piso

principal, con electricidad, gas, agua corriente, cuarto de baño, etc. se alquila, Aragón, 1

**EL PELO** de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis.—Conquistador, 7.

### Portals Nous

solares entre pinos y con vistas al mar a precios económicos al contado y a plazos. Informes: M. Falconer, Sindicato, 191. B. Vaquer, A. Rosselló, 75. Palma de Mallorca.

**Mangueras Tubos de Goma** **CASA CODINA** UNION, 8 - PALMA (Junto Borne)

### IDEAL LAVA SU ROPA

Mejor y mas barato que en su casa Servicio a domicilio Unico taller Aleman Teléfono 1111 :: Espartero, 9 No tiene sucursales

### MUEBLES

Elegante comedor Renacimiento tallado, con mármoles, con cuero y lámpara 650 Ptas. Bonito dormitorio madera nogal con soles compuesto de armario 3 cuerpos, cama, tocador, 2 mesas noches y 2 butacas 1.450 Ptas. Despacho Renacimiento todo tallado y con cueros 825 Ptas. Salón moderno compuesto de 1 sofá, 2 sillones confort, 4 sillas y 1 mesa 665 Ptas. Recibidor Renacimiento 180 Ptas. **Fábrica y Exposición** **Marqués de la Genia, 11** Frente Instituto

### Gorras y Zapatillas Baño

Fajas baño 12 pesetas Calzado Playa y Tennis Sobaqueras de goma **CASA CODINA** (Junto Borne) Palma

### GYM

Lecciones de Boxeo, Gimnasia, Jiu - Jitsu y Natación, Masaje y Duchas Cursos separados para señoras y señoritas por doctora alemana. Método especial para adelgazar. Sitio aparte para entrenamiento. **LOS PINOS - Terreno. Telf. 1274**

## "ITALIA"

FLOTAS REUNIDAS: **COSULICH** **LLOYD SABAUDO** **NAVIGAZIONE GENERALE**



### Barcelona - Buenos Aires

**CONTE GRANDE** 29 Junio de Barcelona Escalas: Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

### Gibraltar - Buenos Aires

**NEPTUNIA** 16 Julio de Gibraltar Escalas: Pernambuco, Bahía, Rio Janeiro, Santos, Rio Grande, Montevideo y Buenos Aires.

### Barcelona - Valparaiso (Vía Panamá)

**VIRGILIO** 17 Julio de Barcelona Esc. Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú.

**Gibraltar - New-York** **Conte di Savola** 28 Junio de Gibraltar **Vulcania** 3 Julio de Gibraltar **Rex** 12 Julio de Gibraltar

**Gibraltar - Sud Africa** **DUILIO** 29 Junio de Gibraltar Escalas: Capetown, Natal, East London y Port Elisabeth

Línea Barcelona - Rio Amazonas (Norte Brasil) **LINE S DE GRAN LUJO P RA EGIPTO, PALESTINA, EXTREMO ORIENTE y MANILA (Vía Hong - Kong) Australia** Con los supertrasatlánticos del **LLOYD TRIESTINO** **CONTE ROSSO - VICTORIA - CONTE VERDE** Línea mensual para Australia.

Gran Crucero de Verano con la magnífica moto-nave **Oceanía** para Túnez, Trípoli, Rodas y Atenas Salida de Trieste 1 Agosto — Llegada a Trieste 14 Agosto 50% de descuento a los novios que participen en dicho crucero. Pidanse informes

"ITALIA" «COSULICH» «LLOYD TRIESTINO» Agentes Generales para España: S. A. E. M. A. R. BARCELONA: Rbla. Santa Mónica, 31-33 MADRID: Alcalá, 45.

EN PALMA DE MALLORCA **BENITO NOGUERA**: Boiserie, 18 y en todas las Agencias de Viajes

## SKANDIA

**MOTORES MARINOS A ACEITES PESADOS DE 4 A 30 H. P.**

El único motor especial para embarcaciones de pesca y de recreo. También los gastos se reducen en menos de la mitad que los de un motor a gasolina de la misma potencia.

MOTOR TIPO 4 H. P. AGENTE EN MALLORCA: **JUAN COMPAÑY** Ruído, 19 - Teléfono 79 - LA PUEBLA

### Se necesita

Taqui-mecanógrafa con prácticas de oficina. Preferible conociendo algún idioma Dirigirse a Industria 90. (Santa Catalina). Fábrica de Vidrio de 7 a 8 tarde.

### Ocasión

Por mitad de su valor se venden ocho piedras marmol color oscuro, lo mismo sirven para mesitas que para unos bajos facheada. Informes: Café «NEGRESKO» Bar, San Nicolás, 9.—Palma.

### Ocasión

Muebles se venden barato. Informes: Sra Merrimon, Pensión Sans Sauci, El Terreno Calle Salud 2, frente S'Algo Dolça.

**MANGUERAS TUBOS DE GOMA** **Casa Codina** (Junto al Borne) PALMA

### Compraria

de ocasión, dos lunas o espejos de un metro o más por uno cincuenta, aproximadamente y una bañera de porcelana. Dirigirse: Calle de Puigdorffila número 17, bajos.

### Falta cobrador

con bicicleta y algo de fianza para novelas por entregas. Arabi, 25, 4.º.

### Espartería

Liquidación a precio de fábrica. Se vende por retirarse del negocio. Buena clientela. Hay vivienda. Barato. Informes: San Magin, 112.

**MARCA MARGUENTO CANZANES** **LOS GRANOS PANADIZOS PANALES-TUMORES GOLONDRINOS-FISTULAS-LLAGAS-ULCERAS-ETC.** **SON CURADOS EN BREVE TIEMPO CON ESTE PRIVILEGIADO REMEDIO**

Caja 1'00 ptas. Venta en todas Farmacias

Lotería Nacional Sorteo del día 21 de Junio de 1934

UN QUINTO PREMIO EN PALMA Y OTRO EN MAHON

Primer premio de 150.000 pesetas

Ha correspondido al número 29.815, despachado en Madrid.

Segundo premio de 90.000 pesetas

Ha correspondido al núm. 29.371 despachado en Avila, Barcelona y Oviedo.

Tercer premio de 70.000 ptas.

Ha correspondido al núm. 34.992 despachado en Barcelona y Santiago.

Cuarto premio de 40.000 ptas.

Ha correspondido al núm. 19.976 despachado en Valencia y Valladolid.

Quinto premio de 3.000 ptas.

Han correspondido a los números 20.237 despachado en La Línea, Barcelona y Mahón.

35.777 despachado en Barcelona y Vigo.

4.707 despachado en Alicante, Gerona y Reus.

9.423 despachado en Madrid y Sevilla.

38.114 despachado en PALMA, Barcelona y Sevilla.

6.452 despachado en Granada, Totana y Toledo.

5.653 despachado en Alicante, Málaga y Córdoba.

31.721 despachado en Barcelona.

24.447 despachado en Barcelona, Madrid y Torrox.

7.164 despachado en Haro y Barloña.

41.665 despachado en Soria y Huelva.

38.450 despachado en Barcelona y Soria.

39.567 despachado en Madrid, Ceuta y Bilbao.

40.015 despachado en Barcelona.

12.490 despachado en Barcelona, Almería y Madrid.

41.206 despachado en Barcelona, La Línea y Madrid.

39.792 despachado en Barcelona.

19.017 despachado en Barcelona, Zaragoza y Salamanca.

31.035 despachado en Barcelona, Tenerife, Ecija y Fuengirola.

41.557 despachado en Madrid, Lucena y San Sebastián.

Premios de 3.000 ptas.

Por aproximación al primer premio los números 29.814 y 29.816.

Premios de 2.000 ptas.

Por aproximación al segundo premio los números 29.370 y 29.372.

Premios de 1.500 ptas.

Por aproximación al tercer premio los números 34.991 y 34.993.

Premios de 930 ptas.

Por aproximación al cuarto premio los números 16.675 y 16.677.

Premios de 500 ptas.

Docena

Centena

Mil

Dos mil

Tres mil

Cuatro mil

Cinco mil

Seis mil

Siete mil

Ocho mil

Nueve mil

Diez mil

Once mil

Doce mil

Trece mil

Catorce mil

Quince mil

Diez y ocho mil

Diez y siete mil

Diez y seis mil

Diez y cinco mil

Diez y cuatro mil

Diez y tres mil

Diez y dos mil

Diez y uno mil

Veinte mil

Veinte y uno mil

Veinte y dos mil

Veinte y tres mil

Veinte y cuatro mil

Veinte y cinco mil

Veinte y seis mil

Veinte y siete mil

Veinte y ocho mil

Veinte y nueve mil

Treinta mil

Treinta y uno mil

Treinta y dos mil

Treinta y tres mil

Treinta y cuatro mil

Treinta y cinco mil

Treinta y seis mil

Treinta y siete mil

Treinta y ocho mil

Treinta y nueve mil

Cuarenta mil

Cuarenta y uno mil

Cuarenta y dos mil

Cuarenta y tres mil

Cuarenta y cuatro mil

Cuarenta y cinco mil

Cuarenta y seis mil

Cuarenta y siete mil

Cuarenta y ocho mil

Cuarenta y nueve mil

Cincuenta mil

Cincuenta y uno mil

Cincuenta y dos mil

Cincuenta y tres mil

Cincuenta y cuatro mil

Cincuenta y cinco mil

Cincuenta y seis mil

Cincuenta y siete mil

Cincuenta y ocho mil

Cincuenta y nueve mil

sesenta mil

sesenta y uno mil

sesenta y dos mil

sesenta y tres mil

sesenta y cuatro mil

sesenta y cinco mil

sesenta y seis mil

sesenta y siete mil

sesenta y ocho mil

sesenta y nueve mil

setenta mil

setenta y uno mil

setenta y dos mil

setenta y tres mil

setenta y cuatro mil

setenta y cinco mil

setenta y seis mil

setenta y siete mil

setenta y ocho mil

setenta y nueve mil

ochenta mil

ochenta y uno mil

ochenta y dos mil

ochenta y tres mil

ochenta y cuatro mil

ochenta y cinco mil

ochenta y seis mil

ochenta y siete mil

ochenta y ocho mil

ochenta y nueve mil

noventa mil

noventa y uno mil

noventa y dos mil

noventa y tres mil

noventa y cuatro mil

noventa y cinco mil

noventa y seis mil

noventa y siete mil

noventa y ocho mil

noventa y nueve mil

cien mil

cien y uno mil

cien y dos mil

cien y tres mil

cien y cuatro mil

cien y cinco mil

cien y seis mil

cien y siete mil

cien y ocho mil

cien y nueve mil

ciento mil

ciento y uno mil

ciento y dos mil

ciento y tres mil

ciento y cuatro mil

ciento y cinco mil

ciento y seis mil

ciento y siete mil

ciento y ocho mil

ciento y nueve mil

doscientos mil

doscientos y uno mil

doscientos y dos mil

doscientos y tres mil

doscientos y cuatro mil

doscientos y cinco mil

doscientos y seis mil

doscientos y siete mil

doscientos y ocho mil

doscientos y nueve mil

trescientos mil

trescientos y uno mil

trescientos y dos mil

trescientos y tres mil

trescientos y cuatro mil

trescientos y cinco mil

trescientos y seis mil

trescientos y siete mil

trescientos y ocho mil

trescientos y nueve mil

cuatrocientos mil

cuatrocientos y uno mil

cuatrocientos y dos mil

cuatrocientos y tres mil

cuatrocientos y cuatro mil

cuatrocientos y cinco mil

cuatrocientos y seis mil

cuatrocientos y siete mil

cuatrocientos y ocho mil

cuatrocientos y nueve mil

quinientos mil

quinientos y uno mil

quinientos y dos mil

quinientos y tres mil

quinientos y cuatro mil

quinientos y cinco mil

quinientos y seis mil

quinientos y siete mil

quinientos y ocho mil

quinientos y nueve mil

seiscientos mil

seiscientos y uno mil

seiscientos y dos mil

seiscientos y tres mil

seiscientos y cuatro mil

seiscientos y cinco mil

seiscientos y seis mil

seiscientos y siete mil

seiscientos y ocho mil

seiscientos y nueve mil

setecientos mil

setecientos y uno mil

setecientos y dos mil

setecientos y tres mil

setecientos y cuatro mil

setecientos y cinco mil

setecientos y seis mil

setecientos y siete mil

setecientos y ocho mil

setecientos y nueve mil

ochocientos mil

ochocientos y uno mil

ochocientos y dos mil

ochocientos y tres mil

ochocientos y cuatro mil

ochocientos y cinco mil

ochocientos y seis mil

ochocientos y siete mil

ochocientos y ocho mil

ochocientos y nueve mil

novecientos mil

novecientos y uno mil

novecientos y dos mil

novecientos y tres mil

novecientos y cuatro mil

novecientos y cinco mil

novecientos y seis mil

novecientos y siete mil

novecientos y ocho mil

novecientos y nueve mil

mil

mil y uno

mil y dos

mil y tres

mil y cuatro

mil y cinco

mil y seis

mil y siete

mil y ocho

mil y nueve

dos mil

dos mil y uno

dos mil y dos

dos mil y tres

dos mil y cuatro

dos mil y cinco

dos mil y seis

dos mil y siete

dos mil y ocho

dos mil y nueve

tres mil

tres mil y uno

tres mil y dos

tres mil y tres

tres mil y cuatro

tres mil y cinco

tres mil y seis

tres mil y siete

tres mil y ocho

tres mil y nueve

cuatro mil

cuatro mil y uno

cuatro mil y dos

cuatro mil y tres

cuatro mil y cuatro

cuatro mil y cinco

cuatro mil y seis

cuatro mil y siete

cuatro mil y ocho

cuatro mil y nueve

cinco mil

cinco mil y uno

cinco mil y dos

cinco mil y tres

cinco mil y cuatro

cinco mil y cinco

cinco mil y seis

cinco mil y siete

cinco mil y ocho

cinco mil y nueve

seis mil

seis mil y uno

seis mil y dos

seis mil y tres

seis mil y cuatro

seis mil y cinco